



Arts et spectacles

Daniel Bélanger
Le succès a fait grandir la confiance



Michel Roy Corbeil

De rudes souvenirs de guerre en tableaux

Cahier B



les sports

Nancy Gravel nage en rêvant à Atlanta 96

Spécialiste de la brasse, Nancy Gravel a des objectifs ambitieux. UN TEXTE EN C1.

La Tribune

samedi

SHERBROOKE
3 décembre 1994
85e ANNÉE - No 245
0,50 (WEEK-END: 1,25) Plus taxes

La BOUQUINERIE
des livres à petits prix!

Cité Rock-Détente sur place demain avec des idées-cadeaux à prix imbattables!

1244, rue King Ouest, angle Ontario Sherbrooke 566-2944



Ne manquez pas votre Télé +

TÉLÉTHON A3

Les dons affluent pour le CHUS: le cap du million \$ est atteint... et dépassé

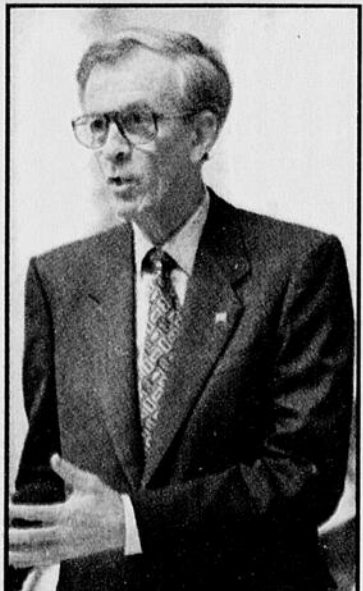
Chez nous

Lac Mégantic
La Ville s'associe à l'Université pour le traitement de ses boues usées

Thetford Mines
Les membres fondateurs des Fêtes de L'Amiante expliquent les motifs de leur secret

CAHIER B

FINANCES B7



Campeau reste muet sur l'ampleur du déficit

MÉTÉO A2

(337e jour de l'année)

Ciel variable: 5
Lever du soleil: 7h08
Coucher du soleil: 16h05
Demain: variable, max. 3

Une infection foudroyante mais très rare

Le Dr Louise Dion, microbiologiste à l'Hôtel-Dieu, explique que le cas de Lucien Bouchard demeure exceptionnel

Michel MORIN

Sherbrooke

Les probabilités d'être victime d'un accident de la circulation sont infiniment plus élevées que les risques de contracter la myosite nécrosante dont a été victime Lucien Bouchard, une souche particulièrement virulente de la bactérie appelée streptocoque du type A.

Débordés d'appels, hier, surtout pour des invitations à répondre aux questions des journalistes, les microbiologistes et infectionnistes Louise Dion et Christian Sinave, respectivement de l'Hôtel-Dieu et du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, ont été unanimes sur un point: il n'y a pas lieu de s'alarmer.

À sa face même, la bactérie (streptocoque du type A) contractée par le chef du Bloc québécois, Lucien Bouchard, est fort bien connue et omniprésente au sein de la population. Habituellement, cette bactérie est qualifiée de bénigne. Elle cause des maux de gorges qui sont souvent contrôlés par un simple traitement antibiotique.

Mais cette bactérie, dans des cas extrêmement rares, peut s'avérer mortelle. Quand elle se transforme en myosite nécrosante, comme ce fut le cas pour Lucien Bouchard, elle progresse de façon virulente, s'attaquant aux tissus cutanés et sous-cutanés. Les muscles sont pour ainsi dire dévorés et, en progressant, la bactérie émet des toxines qui se dégagent dans l'ensemble du corps humain, risquant de s'at-

taquer aux organes vitaux. Pour stopper la progression, il faut envisager l'amputation.

Le Dr Louise Dion, rappelle que ce genre d'infection se produit à l'occasion. Au centre hospitalier Hôtel-Dieu, une dame en est décédée l'an dernier. Récemment, d'autres cas semblables ont été diagnostiqués à temps et le traitement s'est révélé efficace.

«Malgré ce qui arrive en ce moment, il n'y a pas lieu de s'alarmer. Il faut insister et dire qu'il ne s'agit que de cas extrêmement rares. Le plus souvent, la bactérie s'infiltré au niveau de la jambe. On remarque alors une rougeur, de préciser le Dr Dion. Quand on est en présence de cette myosite nécrosante, rapidement la jambe devient toute rouge, chaude et enflée. Il faut alors agir très vite.»

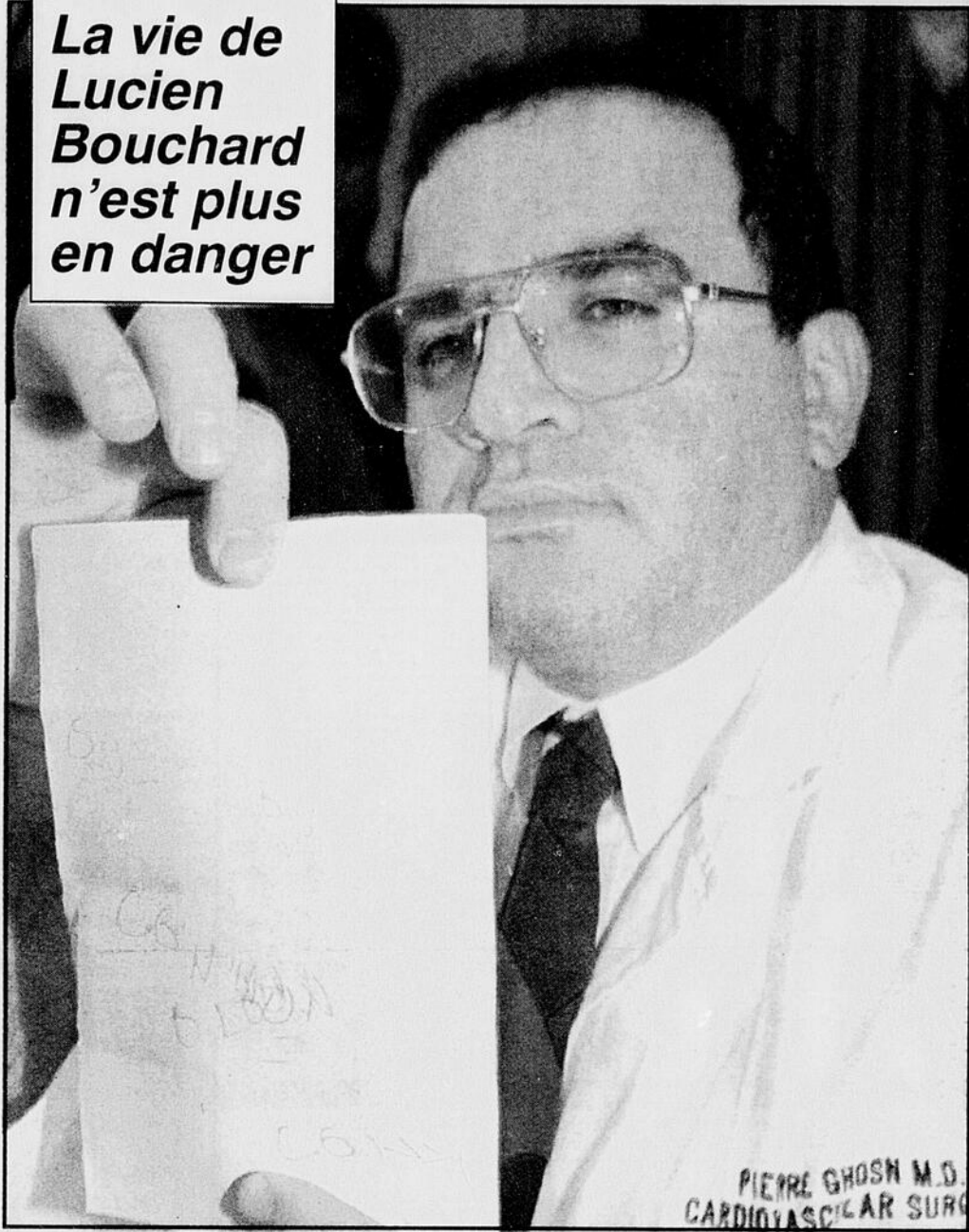
Les deux spécialistes consultés s'accordent pour dire que la population de l'Estrie est en mesure de bénéficier, ici à Sherbrooke, de la même qualité de soins que ceux prodigués à Lucien Bouchard par l'équipe médicale de l'Hôpital Saint-Luc, à Montréal.

«C'est très difficile à diagnostiquer, soutient pour sa part le Dr Christian Sinave. Comme les médecins ne sont pas placés devant cette souche de la bactérie très souvent, ils ne doivent pas hésiter à consulter d'autres collègues. Mais les soins que nous pouvons prodiguer ici à Sherbrooke sont aussi bons que ceux donnés à Montréal. Malgré tout ce qui s'est dit sur cette bactérie depuis les dernières heures, il n'y a aucun lieu de s'inquiéter.»



Le Dr Louise Dion

La vie de Lucien Bouchard n'est plus en danger



Le chirurgien Pierre Ghosn exhibe une note écrite de la main de Lucien Bouchard. Le message dit: «Que l'on continue, merci».

- «Le patient est presque sorti du bois»
- Beaucoup d'émotions et des larmes à l'Assemblée nationale
- Des réactions de soulagement et des témoignages d'encouragement

DES TEXTES EN A3, A8, A11 et A12

C'est le plus bas taux de chômage en quatre ans

La région sherbrookoise compterait 1000 chômeurs en moins

La Tribune et PC

Ottawa (PC)

Le taux de chômage au pays a atteint son niveau le plus bas des quatre dernières années, en novembre, tombant à 9,6 pour cent, contre 10,0 pour cent en octobre dernier, 11,0 pour cent en novembre 1993 et 11,8 pour cent en novembre 1992, alors que la récession était à son point culminant.

Dans la région métropolitaine de Sherbrooke et l'Estrie, le taux se situe toujours sous la moyenne nationale et il a connu lui aussi une légère baisse en novembre.

Ainsi, dans la région sherbrookoise, ce taux est passé de 9,2 pour cent en octobre à 8,7 pour cent en novembre alors que, selon Statistique Canada, on trouve 1000 chômeurs en moins. Il a certainement une part de nouveaux emplois mais également des prestataires qui gonflent désormais les rangs de l'aide sociale ou qui ne cherchent plus d'emploi.

Pour l'ensemble de l'Estrie, le taux de chômage est passé de 9,1 pour cent à 8,9 pour cent pendant la même période.

Selon les chiffres dévoilés hier à Ottawa, l'Estrie comptait 11 000 chômeurs en novembre et on en trouvait 5000 dans la seule région métropolitaine de Sherbrooke.

Au pays

Statistique Canada a révélé que 95 000 personnes de plus occupaient un emploi le

mois dernier au pays, alors qu'on avait signalé une faible baisse à ce chapitre en octobre. Dans l'ensemble, toutefois, c'est en moyenne quelque 40 000 personnes de plus qui, à chaque mois depuis janvier, se retrouvent sur une liste de paye.

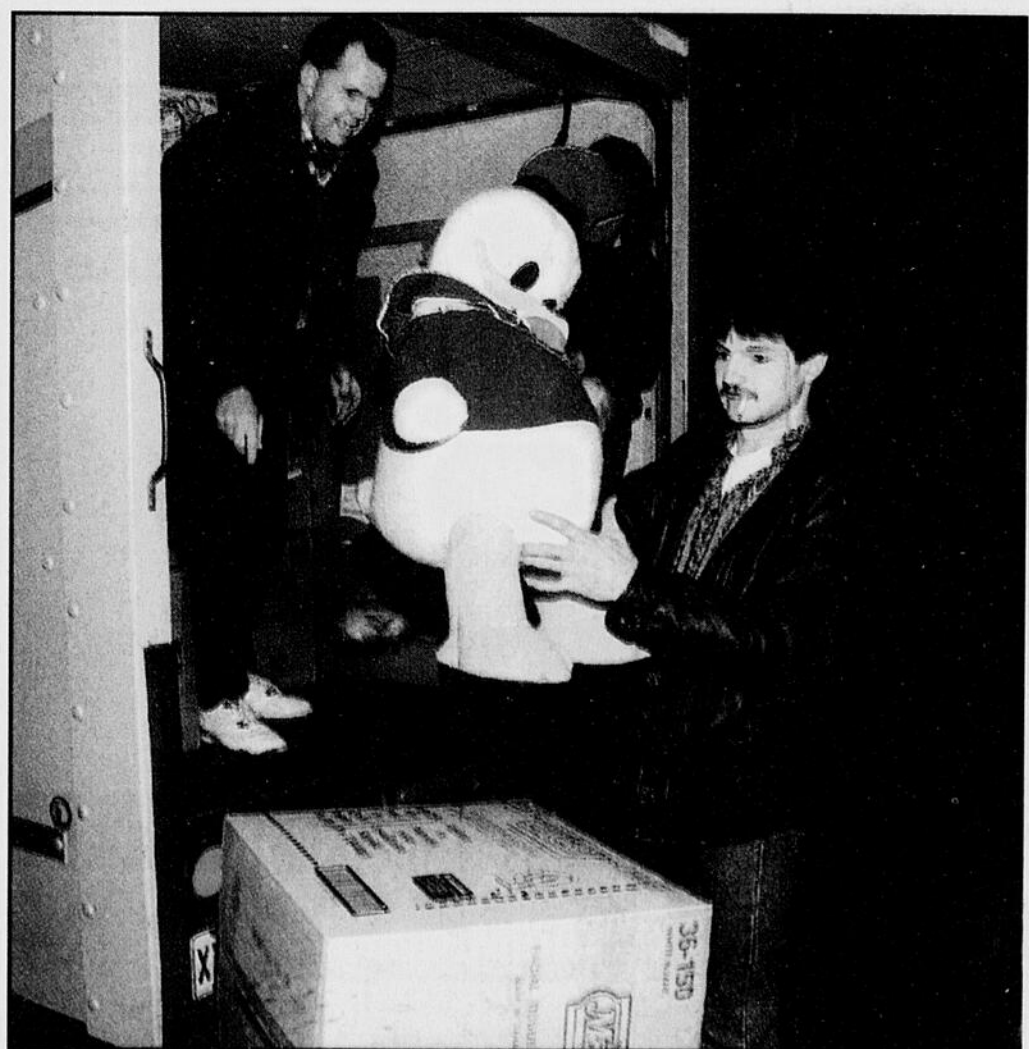
Le nombre de Canadiens au chômage, en novembre, a par ailleurs baissé de 50 000 à 1,36 million. Depuis janvier, le nombre de personnes sans emploi a fléchi de 228 000.

Toute la croissance au niveau de l'emploi, en novembre, a été réalisée dans les jobs à plein temps. Les nouveaux emplois à plein temps, depuis janvier, ont d'ailleurs totalisé 422 000. Durant la récession, on avait signalé pas moins de 595 000 pertes d'emplois à plein temps.

Au niveau provincial, c'est en Ontario que le marché de l'emploi a le plus progressé, en novembre, avec la création de 45 000 emplois, après une perte de 20 000, à ce chapitre, le mois précédent. Depuis janvier, l'économie ontarienne a gagné 182 000 emplois.

Le secteur manufacturier a été le plus actif, créant 29 000 jobs. Les gains du secteur manufacturier s'établissent ainsi à 153 000 depuis janvier, grâce surtout à une hausse constante du carnet de commandes et des livraisons.

On n'a par ailleurs signalé aucun mouvement sensible de l'emploi dans le domaine de la construction, stagnation perceptible depuis juin dernier.



Des toutous pour les petits Rwandais

Margaret Royal a tenu parole. La collecte de toutous qu'elle a initiée à l'intention des orphelins du Rwanda s'est avérée un franc succès. Des boîtes contenant plus de 2300 petits animaux en peluche ont pris la route de Kingston, hier, d'où elles partiront le 12 prochain en direction du Rwanda. «Lorsque les gens sentent qu'ils peuvent véritablement aider, ils n'hésitent pas à donner», a signalé Mme Royal. UN TEXTE EN A2.

EMPLOIS DU JOUR

Opérat. scie automatique/acier
Code prof: 9514 # 2925049
Lieu: Sherbrooke
Salaire: 8 \$/heure, permanent plein temps, 40 heures/semaine
Exigences: cours de base de machiniste, expérience dans réception et expédition, débrouillard, polyvalent et responsable
Fonctions: opérer une scie automatique, couper les pièces à la bonne longueur pour le machiniste, réception et expédition de marchandises et autres tâches.

Opérateur/trice tour CNC
Code prof: 9511 # 2925040
Lieu: Sherbrooke
Salaire: 8 \$/heure, plein temps, jour 40 heures/semaine
Exigences: deux à trois ans d'expérience comme opérateur/trice de tour CNC, formation professionnelle ou collégiale comme machiniste
Fonctions: opérateur/trice de tour à contrôle numérique.

Veuillez vous présenter à votre Centre d'emploi du Canada afin de consulter les offres dans les guichets informatisés d'emploi ou téléphoner à Info-Centre: 564-5970, 564-5983 (option 3). Une initiative de La Tribune en collaboration avec le Centre d'emploi.

À LIRE LUNDI



Profil d'entreprise
Vétipec de Daveluyville, une griffe mode pour enfants porteuse d'excellence



Les toutous que Margaret Royal a réussi à amasser depuis deux semaines ont pris la route de Kingston, Ontario, hier soir. La semaine prochaine, ils seront placés à bord d'un avion des Forces armées canadiennes à destination du Rwanda. Ernest Dubeau et Dwyght Cotes ont aidé Mme Royal aux manœuvres.

Les 2300 toutous font route vers les enfants du Rwanda

Sherbrooke (AG) Dans trois semaines, lorsque l'heure sera venue de célébrer Noël dans la neige et le froid, Margaret Royal aura de quoi se réchauffer le coeur et l'esprit. C'est qu'au même moment, au Rwanda, des centaines de petits orphelins recevront un des 2300 toutous qu'elle est parvenue à amasser depuis un mois.

Tous ces toutous ont quitté Cookshire hier soir à destination de la base militaire de Trenton, en Ontario, d'où ils partiront le 12 décembre en direction du Rwanda.

L'idée d'envoyer des toutous au Rwanda, Margaret Royal dit l'avoir eue le jour où son frère Brian, en poste au Rwanda, lui a fait part du

nombre élevé d'enfants devenus orphelins à la suite des massacres qui ont secoué ce pays d'Afrique centrale en début d'année.

Si elle avoue avoir songé un instant à recourir à l'adoption internationale, elle s'est vite rendu compte que le meilleur moyen de soulager un tant soit peu la misère de ces enfants sans parents était de leur acheminer un cadeau. D'où l'idée des toutous.

Quelques appels dans les écoles du secteur de Cookshire, East Angus, Wotton, Saint-Élie, Richmond et les toutous ont afflué. Tant et si bien que l'objectif initial de 1000 toutous a vite été dépassé.

Mme Royal dit aussi avoir été surprise de la générosité avec laquelle les gens ont répondu à la levée de fonds qu'elle a dû mettre sur pied parallèlement à la collecte de toutous afin de défrayer les coûts du transport de Cookshire à Trenton.

AVIS DE RECHERCHE

4 roues Yamaha 225 1986, jaune (pâli par le soleil), siège recouvert en brun, a été volé dans le rang St-Joseph à St-Élie, le jeudi 24 nov. Si aperçu dans les environs veuillez appeler:

346-5379

«Lorsque les gens sentent qu'on peut véritablement venir en aide aux défavorisés, ils n'hésitent pas à donner», souligne-t-elle en faisant référence aux quelque 400 \$ amassés depuis les trois dernières semaines.

Tous les toutous, précise Mme Royal, sont en bon état; certains sont même à l'état de neuf. Et parmi ceux-ci, ajoute-t-elle, il y en a un à qui une fillette de Cookshire a pris soin d'attacher une lettre et sans oublier... un petit paquet de bonbons.

FAITS DIVERS

Barrages alcool: plus de 1000 vérifications

Sherbrooke (PSJ) - La Police municipale de Sherbrooke, Métro Police Ascot-Lennoxville et la Sûreté municipale de Rock Forest ont effectué plus de 1000 vérifications dans le cours de l'opération «Barrages vs alcool au volant», durant la soirée et la nuit de jeudi à hier.

À Sherbrooke, 17 policiers et 10 véhicules ont été placés en trois points précis de la rue King et sur cette artère principale, ils ont vérifié 987 véhicules et procédé à une seule arrestation pour facultés affaiblies.

Le test d'haleine du conducteur a révélé des teneurs de 160 milligrammes d'alcool par 100 millilitres de sang.

Les policiers ont également, à titre préventif, effectué 107 tests d'alcool dans les bars.

Métro Police Ascot-Lennoxville et la Sûreté municipale de Rock Forest ont conjointement besogné en trois points de blocage ce qui a mené à l'arrestation d'un conducteur sur le territoire de Métro Police et à l'émission de trois constats d'infraction dont deux pour l'omission du port de la ceinture et une pour permis sanctionné.

Plus de 100 véhicules ont été interceptés.

Toutes ces opérations ne sont qu'un début. Elles ponctueront tout le mois de décembre, principalement les fins de semaine.

Recherché depuis août, il est arrêté hier

Ascot - Les policiers municipaux de Sherbrooke ont procédé à l'arrestation de Martin Morel Bouchard, âgé de 18 ans, de Waterloo, vers 7 h 15, hier, dans un appartement, rue Goyette, à Ascot.

Le jeune homme était évadé du Centre de détention de Waterloo depuis le mois d'août.

Son passé révèle un penchant pour les introductions avec effraction, les stupéfiants et le vol de véhicule.

Un cambrioleur... à fantôme

Rock Forest - Pour la seconde fois en l'espace de quelques mois, la Sûreté municipale de Rock Forest a enregistré une plainte de vol avec effraction au cours duquel, en plus de biens de valeur, le cambrioleur emporte avec lui un tiroir rempli de lingerie féminine.

Le dernier vol du genre a été perpétré jeudi, dans une maison, chemin Blanchette, à Rock Forest.

Pour pénétrer dans la maison, le voleur aurait asséné des coups de pied dans une porte. Il a par la suite mis la main sur des bijoux, un four à micro ondes, un téléviseur... enfin les objets convoités habituellement pour une valeur totale de 3500 \$.

En plus des biens, il a emporté un tiroir complet de commode, rempli de soutiens-gorge.

RÉSULTATS

Le Mini Tirage du 94-12-02

NUMÉROS	LOTS
432510	50 000 \$
32510	5 000 \$
2510	250 \$
510	25 \$
10	5 \$
43251	1 000 \$
4325	100 \$
432	10 \$

Quintissime Tirage du 94-11-26 au 94-12-02

JOUR	NUMÉROS	LOTS
SAMEDI	505	4407
DIMANCHE	163	7079
LUNDI	804	9992
MARDI	203	4035
MERCREDI	519	2721
JEUDI	035	3972
VENREDI	159	6637

Banco Tirage du 94-12-03

2	4	12	18	21
27	34	37	39	40
41	42	48	54	55
61	62	64	67	69

INTER Tirage du 94-12-02

NUMÉROS	LOTS
565698	250 000 \$
65698	2 500 \$
5698	250 \$
698	25 \$
98	10 \$

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

CONCOURS La Tribune

CASSE-TÊTE

5 700 \$ EN PRIX À GAGNER!

Facile!... Découpez «La pièce du jour» et collez-la sur l'illustration maîtresse qui paraîtra dans La Tribune les samedis 3 septembre, 24 septembre, 15 octobre, 5 novembre et 26 novembre 1994.

Dès qu'un casse-tête est complété, retournez-le à La Tribune et participez au tirage du prix illustré qui aura lieu le 22 décembre 1994. Pour plus de détails, surveillez la publicité du concours dans le journal de samedi. Règlement disponible à La Tribune. Bonne chance!

«La pièce du jour»

Pour vous abonner, 564-5466 1 800 567-6955 (extérieur)

Les Petites annonces peuvent vous faire GAGNER 200\$

EN BONS D'ACHATS DU CARREFOUR DE L'ESTRIE

Facile! Placez une petite annonce et vous êtes automatiquement éligible au tirage de 200\$ en bons d'achats du Carrefour de l'Estrie. Une chance par annonce, par jour! Tirages le 23 décembre (1 TIRAGE DE 100\$ ET 2 TIRAGES DE 50\$)

Plus vous placez d'annonces, plus vous avez de chances de gagner! Et pour moins de 5\$, vous rejoignez plus de 100 000 personnes.

Petites annonces
La Tribune
564-0999
1 800 567-6955

Bureau ouvert de 8 h 30 à 16 h 30 du lundi au vendredi
Lignes téléphoniques: Lundi au jeudi jusqu'à 19 h 30
Vendredi jusqu'à 16 h 30

Cette offre en vigueur du 28 novembre au 23 décembre 1994, ne s'adresse qu'aux particuliers

RÉSULTATS

649 Tirage du 94-11-30

NUMÉROS	LOTS
12	32
41	42
46	49

Numero complémentaire: 39

Ventes totales: 16 171 509,00 \$
Prochain gros lot (approx.): 2 600 000,00 \$
Prochain tirage: 94-12-03

ERRATUM

Veuillez prendre note que l'annonce du 2 décembre aurait dû se lire comme suit

T V A, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

La Tribune

1950, rue Ray, Sherbrooke, Qué., Tél.: 564-5450, 11K 2X8

Téléphones:
Petites annonces: 564-0999
Publicité: 564-5450
Redaction: 564-5454
Abonnements: 564-5466

Journal quotidien publié à Sherbrooke par Les Journaux Trans-Canada (1982) Inc. (division La Tribune)

Livraison à domicile:
— Camélot et camélot motorisé
Prix de vente suggéré incluant T.P.S. payée par le camélot: 53,43
taxe de vente du Québec: 22
Coût à l'abonné: 53,65

ENVOI DE PUBLICATION: Enregistrement No 0529148

Abonnement par la poste au Canada, sous conditions d'approbation par camélot et camélot motorisé.

TERRITOIRE IMMÉDIAT:
1 an \$255,00, TPS \$17,85, TVA \$17,74 = \$290,59
6 mois \$140,00, TPS \$ 9,80, TVA \$ 9,74 = \$159,54
3 mois \$ 80,00, TPS \$ 5,60, TVA \$ 5,56 = \$ 91,16
1 mois \$ 50,00, TPS \$ 3,50, TVA \$ 3,48 = \$ 56,98

HORS DE NOTRE TERRITOIRE IMMÉDIAT:
1 an \$310,00, TPS \$21,70, TVA \$21,36 = \$353,06
6 mois \$185,00, TPS \$12,95, TVA \$12,87 = \$210,82
3 mois \$110,00, TPS \$ 7,70, TVA \$ 7,65 = \$125,35
1 mois \$ 55,00, TPS \$ 3,85, TVA \$ 3,83 = \$ 62,68

AUX ÉTATS-UNIS ET AUTRES PAYS
1 an \$700,00, 6 MOIS \$410,00, 3 MOIS \$265,00, 1 MOIS \$130,00

«La Tribune» est socialement de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos fax, similaires de la Presse canadienne et les agences affiliées sont autorisées à reproduire les informations de La Tribune.

Prévisions à long terme pour Sherbrooke

Source: Environnement Canada

Aujourd'hui	Ce soir	Dimanche	Lundi	Mardi
CIEL VARIABLE	CIEL VARIABLE (nuit)	CIEL VARIABLE	CIEL VARIABLE AVEC AVERSES DE NEIGE	PLUIE ET NEIGE
max 5	min -2	max 3	-6/2	-6/3

Dans le monde

Aujourd'hui

Min.	Max.	Lisbonne	09 17
Amsterdam	03 06	Londres	07 10
Berlin	03 03	Los Angeles	11 24
Bruxelles	01 06	Miami	22 29
Le Caire	09 17	New York	03 08
Chicago	04 11	Paris	03 12
Francofort	01 04	Rome	03 17
Genève	02 08	San Francisco	11 16
Jérusalem	00 05	Stockholm	01 04

INDEX

Arts:	E-1	Éditorial:	A-10
Bandes dessinées:	E-11	Horoscope:	E-11
Carrières:	D-9	Petites annonces:	C-1
Chez nous:	B-1	Sports:	D-1
Décès:	D-5	Vivre:	F-1
De tout pour tous:	E-12	Voyages:	F-3
Économie:	B-9		

Actualité en bref

CMTS: horaire modifié

Sherbrooke - Les usagers de la CMTS devront vivre avec un nouvel horaire modifié à compter de demain, certains ajustements ayant été apportés à la suite des observations du personnel et de la clientèle, fait valoir le directeur du service du transport, Jacques Demers.

Cet horaire modifié touche principalement les circuits 2, 7 et 10 du réseau régulier ainsi que les circuits 83, 85, 87, 89 et 92 du réseau complémentaire.

Selon M. Demers, les changements sont mineurs dans tous les cas.

«Par exemple, en certains endroits, on a reporté l'arrivée et le départ d'environ cinq minutes tandis qu'en d'autres endroits, on a retiré certaines rues de certains circuits», dit M. Demers.

Les chauffeurs d'autobus distribuent déjà depuis quelques jours un petit dépliant descriptif traitant de ces changements entrant en fonction demain, dimanche; le dépliant est également disponible dans les points de vente de la CMTS et on peut obtenir des informations en composant le 564-CMTS (2687).

Nouvelles fonctions

Sherbrooke - Le député de Richmond à l'Assemblée nationale, Yvon Vallières, a été élu président de la Commission de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.



Yvon Vallières

À ce titre, M. Vallières sera responsable du fonctionnement de cette commission. À la demande de l'Assemblée nationale, la Commission étudiera les projets de loi, les crédits budgétaires ainsi que toute autre matière qui lui est confiée dans son secteur d'activité.

La Commission peut également étudier les projets de règlement et les règlements, examiner les orientations, les activités et la gestion des organismes publics. Elle peut aussi, de sa propre initiative, vérifier les engagements financiers et toute autre matière d'intérêt public relevant de son secteur de responsabilité.

Pétition à la filière 13

Sherbrooke (FG) - Même si «ça fait un peu curieux» qu'une pétition réclamant plus de sécurité pour les citoyens du centre-ville circule actuellement à l'hôtel de ville de Sherbrooke, le conseiller du secteur, Serge Paquin, n'a pas l'intention de remuer ciel et terre face à cet accroc.

«Je trouve ça plus drôle qu'autre chose», a noté le conseiller, qui admet cependant que l'hôtel de ville n'est pas la place pour faire passer des pétitions. Que l'objectif soit louable ou pas.

La pétition en question, qu'on retrouve au comptoir pour le paiement des amendes et qui est anonyme (aucun nom de responsable au bas), invite les gens à réclamer des mesures accrues de sécurité au centre-ville de Sherbrooke, comme la pose de caméras additionnelles. Le conseiller Paquin favorise lui-même des actions pour renforcer le sentiment de sécurité des gens au centre-ville, bien que, précise-t-il, l'endroit n'est pas pire là qu'ailleurs à Sherbrooke. Mais il se défend bien d'être l'instigateur de la présence de cette pétition à l'hôtel de ville. «C'est peut-être dû à l'initiative personnelle d'un préposé à l'hôtel de ville. Je sais que ce n'est pas permis d'exposer des pétitions dans un tel lieu public. Mais je n'en parlerai quand même pas l'arracher. Tout cela relève du responsable du service, Pierre Huard.»

Pour sa part, sitôt mis au courant des faits, le directeur des Services juridiques a vite parcouru les marches depuis son bureau jusqu'au local de la perception des amendes... pour y retirer la pétition en question.

Stationnement rue Dépôt

Sherbrooke (GF) - Le problème de stationnement que peuvent vivre les clients de l'Entrepôt du Bon Marché, rue Dépôt, à Sherbrooke, pourrait peut-être se régler à l'intérieur de la révision du dossier du stationnement et des parcomètres que la Ville de Sherbrooke devrait effectuer au début de 1995.

Selon le conseiller du centre-ville, Serge Paquin, les démarches effectuées par le gérant de l'entrepôt, Pierre Côté, trouveront peut-être leur aboutissement dans ce processus que s'approprie à lancer la Ville de Sherbrooke.

Néanmoins, a ajouté le conseiller, la pétition qu'a fait circuler M. Côté auprès de ses clients lui a bel et bien été remise lors d'une rencontre récente. Le conseiller a déposé cette pétition au service d'ingénierie du Service de la planification et des travaux publics. Il attend une opinion préliminaire. «On verra alors s'il est envisageable d'apporter plus rapidement une solution au problème...»

Par cette pétition, M. Côté a voulu dénoncer la pose de parcomètre sur une rue où il est seul commerçant. Nombre de ses clients y ont reçu des contraventions.

Soigné pour la même bactérie que Lucien Bouchard, un Estrien raconte

«Je pensais que ce n'était qu'une grippe»

Kathy NOËL

Sherbrooke

Alors que l'état de santé de Lucien Bouchard semble s'améliorer, un Estrien victime de la même infection bactérienne que le chef du Bloc québécois raconte comment il a surmonté cette terrible maladie.

La bactérie à streptocoque de type A, surnommée «bactérie mangeuse de chair», Frédéric Volkhardt connaît bien, du moins maintenant. C'est que cet homme de Martinville, âgé de 40 ans, a quitté l'hôpital il

ya tout juste trois semaines, après avoir réussi à combattre cette infection foudroyante.

«Je me suis levé un matin avec un mal de gorge. Comme je pensais que ce n'était qu'une grippe, pendant la journée, je suis allé à la chasse, mais le soir, j'ai commencé à faire beaucoup de fièvre et j'avais une poche d'eau sur le coude...» raconte M. Volkhardt.

«Ça ne me faisait pas mal, poursuit-il. J'ai pensé que je m'étais peut-être cogné quelque part.»

Progression rapide

Le lendemain, son bras ayant

anormalement enflé et à un rythme effarant, M. Volkhardt se rend au Centre hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke. Les médecins soupçonnent à ce moment que l'homme, qui est taxidermiste de son métier et qui porte de nombreuses blessures aux mains, est victime d'une contamination aux viandes sauvages.

Ce n'est qu'après de nombreux examens et prises de sang qu'il n'y eut plus aucun doute; les médecins diagnostiquèrent la bactérie à streptocoque de type A, celle-là même dont devait être atteint Lucien Bouchard, plus tôt cette semaine.

«Moi, je ne connaissais pas cette maladie, alors je ne m'inquiétais pas vraiment, mais j'avais le bras aussi gros que la cuisse...», affirme M. Volkhardt.

C'est alors que l'on a soumis le patient à un traitement intensif aux antibiotiques, afin de stabiliser la bactérie et l'anéantir. On a également du procéder à une petite opération au niveau du coude pour éviter une trop forte pression dans le bras alors très enflé. L'ensemble de l'intervention fut une réussite; Frédéric Volkhardt se considère chanceux d'avoir été soigné à temps et d'avoir évité ainsi l'amputation ou même pire.

Inquiet

«J'ai été chanceux que ce soit contrôlé à temps, mais plus ça va, plus j'ai peur, mentionne-t-il cependant. Depuis que les médias ont commencé à en parler, je suis plus inquiet même si pour moi tout est réglé et que le streptocoque est complètement disparu.»

Selon cet Estrien qui, sans être un expert, parle en connaissance de cause, Lucien Bouchard devrait s'en tirer.

«Il devrait s'en sortir, en tout cas je lui souhaite. Si le moral est bon, il va s'en sortir. Moi, le moral était bon, mais il faut dire que je ne savais pas à ce moment-là ce qui m'arrivait, je n'avais jamais entendu parler de cette maladie très rare», mentionne-t-il.

Pour sa part, celui qui est père de trois enfants a bien hâte de retourner dans son atelier car en ce moment, il doit prendre du repos et s'assurer que son bras, qui n'est qu'à 50 pour cent de sa capacité normale, prenne du mieux.

«A tous les jours, ça s'améliore. Dès lundi, je vais recommencer tranquillement à travailler. Les médecins ont dit qu'il y avait des possibilités de réinfection, mais pas plus que n'importe qui d'autre», souligne Frédéric Volkhardt.

«Je ne sais pas où j'ai pu attraper cela...», conclut-il.



Victime de la bactérie «mangeuse de chair», Frédéric Volkhardt considère qu'il a été chanceux d'avoir été traité juste à temps pour éviter le pire.

La perte de Lucien Bouchard aurait été tragique pour nous

- le député bloquiste Maurice Bernier

Sherbrooke (MM)

«Lucien Bouchard, c'est un personnage clé dans notre camp. Personne n'est irremplaçable mais s'il ne s'en était pas sorti, le coup aurait été dur. Extrêmement dur.»

Quelques instants après avoir été informé de l'état de santé encourageant du chef du Bloc québécois, Maurice Bernier acceptait de parler des conséquences politiques qu'aurait pu entraîner la disparition du député fédéral du Lac-Saint-Jean.

Président du caucus des députés bloquistes de l'Estrie et représentant de Mégantic-Compton-Stanstead aux Communes, M. Bernier soutient que la bataille référendaire n'aurait pas été la même si Lucien Bouchard avait perdu la vie. Une conséquence fatale que même l'équipe médicale de l'hôpital Saint-Luc a envisagée un moment.

«Nous avons tous vécu une période d'attente infernale. Le pire, c'est de ne pas savoir ce qui se passe. On a entendu toutes sortes de choses au sujet de l'état de santé de M. Bouchard. Heureusement, il semble qu'il va s'en remettre. Les



Maurice Bernier

conséquences auraient été tragiques, tout autant pour sa famille que pour nous. Et évidemment, le débat référendaire en aurait beaucoup souffert.»

Reste maintenant à savoir comment le chef du Bloc québécois se remettra de cette épreuve.

«À en juger par le message écrit de la main de Lucien Bouchard, on peut penser qu'il s'en sortira assez bien. Ce message, c'est un signe de courage extraordinaire. De notre côté (Bloc québécois), nous allons continuer à faire notre travail. Et comme on peut présumer que le débat référendaire prendra véritablement son envol à l'automne, j'espère que M. Bouchard pourra y participer pleinement. Il n'est pas question de lâcher.»

AUTRES TEXTES EN A8, A11 et A12

Le petit Kevin doit la vie au CHUS

□ Le bambin de deux ans a failli se noyer le jour de son anniversaire

Sherbrooke (AG)

Lorsqu'on a que deux ans, comme Kevin Bibeau, le téléthon du CHUS ne représente pas grand-chose. Du moins pas encore. Mais pour ses parents que sont Angèle Sage et François Bibeau, les choses sont différentes. Selon eux, n'eût été du respirateur artificiel sur lequel leur petit Kevin est demeuré branché durant plusieurs jours, celui-ci ne serait plus en vie aujourd'hui.

C'est pourquoi Angèle Sage et François Bibeau n'ont pas hésité un seul instant à venir raconter la mésaventure qui est arrivée à leur fils afin d'aider la Fondation du CHUS à atteindre son objectif de 900 000 \$ et

plus (de fait, à minuit hier, le téléthon avait réussi à amasser exactement 1 002 355 \$.)

C'est que le 22 septembre dernier, le jour même de son deuxième anniversaire de naissance, Kevin Bibeau a bien failli se noyer dans un étang à Birchton où il était en visite avec sa mère, ses frères et ses soeurs. Une minute ou deux d'inattention et le petit bonhomme s'est retrouvé au beau milieu de l'étang, flottant sans le moindre signe de vie.

«Sur le coup, raconte sa mère Angèle, j'ai pas réagi. C'est quand ma cousine m'a dit d'aller le chercher que j'ai réalisé ce qui se produisait.»

Une fois sorti de l'eau, sa mère lui prodigue la respiration artificielle et la réanimation cardiaque. Le petit Kevin revient à peine à lui.

Après de longues minutes d'angoisse et de stress, l'enfant est transporté au CHUS dans un profond coma. Durant son séjour dans l'eau, Kevin a eu le temps d'avaler beaucoup d'eau. De l'eau stagnante dans laquelle on retrouvait, entre autres, des matières fécales provenant des canards et d'autres types de coliformes. Son sang est contaminé.

«Une fois rendu à l'hôpital, raconte son père François, on nous dit qu'il a fait une crise d'épilepsie. Ça ne lui était jamais arrivé.»

Compte tenu



Il y a deux mois à peine, Kevin Bibeau était aux soins intensifs au CHUS après s'être noyé. Aujourd'hui, ses parents, Angèle Sage et François Bibeau, ne tarissent pas d'éloges envers le CHUS.

de l'état dans lequel il se trouvait, Kevin est demeuré sous observation durant 21 jours. Il en est ressorti sans aucun séquelle, comme on pu le constater les milliers de téléspectateurs hier soir.



Mais au-delà des machines et des «bébélles» acquises grâce à un téléthon, Angèle Sage et François Bibeau garde un précieux souvenir de l'approche médicale du CHUS. Une approche axée sur le travail d'équipe et auquel participent les parents.

«Tout le monde se consulte. On n'a jamais vu de docteurs arrivés en disant: Bon, c'est ça qu'il faut faire et après vous m'en donnerez des nouvelles. C'étaient toujours les mêmes personnes à qui on avait affaire.» De telle sorte que des liens finissent par se créer. Au point où Kevin est ressorti du CHUS avec le surnom de Ti-eul.

«Je trouve que ça lui va bien parce qu'il est toujours en train de bouger», rétorque sa mère.



L'animateur-vedette du réseau TVA, Jean-Luc Mongrain, est arrivé à l'improviste hier soir à l'amphithéâtre de Télé 7 où se tenait le téléthon du CHUS. Micro en main, il a exhorté les téléspectateurs à faire preuve de générosité.

Michel Poirier
AVOCAT
LA JUSTICE
À JUSTE PRIX
565-2001



TAG Heuer
POUR ELLE ET LUI.



Ronald Fortier
GEMMOLOGISTE
43, rue Wellington Nord,
Sherbrooke (Québec)

Malgré le mode de versements égaux

Hydro-Sherbrooke a toujours des mauvais payeurs

Gilles FISETTE Sherbrooke

Des mauvais payeurs, il y en avait et il y en aura toujours, malgré le mode des versements égaux offerts par Hydro-Sherbrooke à tous ses clients.

C'est du moins ce que peut retener le directeur de ce service municipal, Roger Vachon, appelé à faire le bilan, une année après son entrée en

fonction, du mode des versements égaux, un mécanisme d'étalement sur tous les mois de l'année de la facture annuelle des abonnés.

Selon les données entre les mains de M. Vachon, malgré ce mode, des abonnés ne rencontrent pas leurs obligations, ignorent les avis et viennent gonfler la liste des abonnés chez qui on devra effectuer un débranchement. Ils sont présentement près de 500 à figurer sur la liste. Le technicien procède au dé-

branchement à un rythme d'environ 60 ou 80 abonnés par semaine mais il n'y a plus de débranchement entre le 15 décembre et le 15 janvier.

Malgré tout cela, insiste M. Vachon, Hydro-Sherbrooke est convaincu du succès de ce mode de versements égaux et du coup de pouce qu'il procure aux abonnés, en annulant les effets néfastes sur le budget de chacun des factures très élevées, en hiver.

Hydro-Sherbrooke ne dispose

toutefois pas de données qui viendraient quantifier le nombre exact de gens qui n'accusent plus de retard dans le paiement de leurs factures d'électricité et qui, grâce à ce mode, ont donc une vie plus simplifiée.

Toutefois, Hydro-Sherbrooke dispose quand même de plusieurs données. On peut ainsi apprendre que 14 239 abonnés ont adhéré au mode de versements égaux, soit 23 pour cent des 61 700 abonnés.

On vient de compléter une révision de 94,8 pour cent des factures des abonnés. Il en ressort un ajustement à la hausse du déboursé mensuel moyen. L'augmentation est d'environ 2 \$, soit 1,6 pour cent. Elle fait passer la facture mensuelle moyenne d'environ 130 \$ à environ 132 \$.

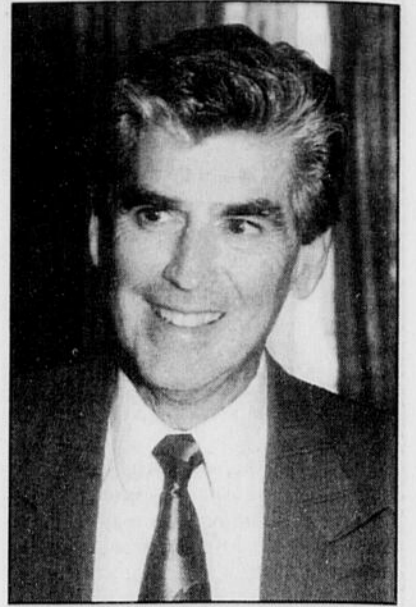
Au départ, le mode de verse-

ments égaux avait intéressé plus de 15 000 abonnés. Il en reste 14 239. Des abonnés, pris en défaut de paiement, ont été exclus du mode. D'autres ont décidé d'abandonner ce mode de paiement, de leur propre chef et pour des raisons personnelles diverses.

Hydro-Sherbrooke vise à rejoindre environ 30 pour cent de ses abonnés avec ce mode de paiement, soit environ 18 000 personnes.

Enfin, M. Vachon rapporte que 59 pour cent des adhérents au mode de versements égaux ont également choisi le paiement pré-autorisé, soit un nombre nettement plus élevé que l'objectif que s'était fixé Hydro-Sherbrooke, au départ.

Pour tout cela, conclut M. Vachon, le mode s'est révélé un franc succès.



Roger Vachon

Dossier touristique: «Une tempête dans un verre d'eau»

- Le député péquiste François Beaulne

Sherbrooke (FG)

Le délégué régional de la Rivière et député péquiste de Marguerite d'Youville, François Beaulne, a qualifié hier de «tempête dans un verre d'eau» l'idée voulant qu'un vote soit proposé en catastrophe à la Société montérégienne de développement (SMD) pour ravir à l'Estrie la région touristique Granby-Bromont-Sutton.

«Je ne sais pas d'où tout cela est parti mais c'est complètement farfelu. On avait entrepris un processus de discussions en rapport avec la

problématique sur le fait que les territoires administratifs et touristiques ne correspondent pas mais il n'a jamais été question de tout chambarder», a-t-il affirmé.

Il n'en reste pas moins cependant que des discussions seront tenues la semaine prochaine avec son collègue de l'Estrie, Claude Boucher, en présence des ministres Rita Dionne-Marselais (Tourisme) et Guy Chevrette (Développement régional), pour trouver une solution au problème. C'est là qu'une formule qui devrait «satisfaire tout le monde» sera arrêtée et le député a promis que la mission particulière à la promotion du ski alpin sous le vo-

cable de l'Estrie sera respectée. «C'est bien clair que ski et Montérégie, ça ne rime pas nécessairement très bien. C'est un marché particulier à l'Estrie. Par contre, pour ce qui est d'autres vocations, comme le futur réseau cyclable autour de Granby, ça se prête mieux à la Montérégie», a-t-il illustré.

Le député Beaulne a vivement déploré toute la controverse alimentée ces derniers jours par cette affaire. «Il y a quelqu'un qui a pris panique à quelque part. Je ne sais pas qui mais on a totalement faussé la réalité», a-t-il soumis.

Toujours les mêmes bas prix du manufacturier

VENTE

Tre NEIGE!

SANTANA

CANADA

BOTTES

DE CUIR
RACHEL

Garantie 100% imperméable

Prix suggéré: ~~140\$~~Prix Santana: ~~79,95\$~~PRIX SPÉCIAL: **69,99\$**

(rabais inclus)

BOTTES

DE CUIR
BARBARA

Garantie 100% imperméable

Prix suggéré: ~~145\$~~Prix Santana: ~~79,95\$~~

PRIX SPÉCIAL:

74,99\$

OBTENEZ EN PLUS
10\$ DE RABAIS
SUPPLÉMENTAIRE
(sur items sélectionnés)

* Pour un temps limité.

3 MAGASINS

POUR MIEUX VOUS SERVIR!

SHERBROOKE 562-2454

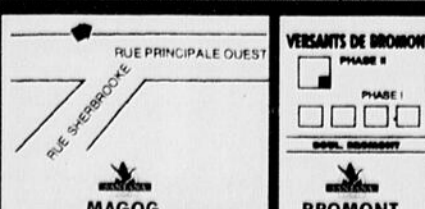
MAGOG 847-2424

BROMONT (514)534-4428

HEURES D'OUVERTURE:

Lun. - Samedi: 9h à 17h / Dimanche: 12h à 17h

OUVERT LE DIMANCHE: 12 h à 17 h



Campagne de Bougie de Noël de Caritas

Albert Ouellet, président d'honneur de la 12e campagne de Noël pour la paix de Caritas, a offert lui-même la première Bougie de Noël au maire Jean Perrault; il veut ainsi rappeler à toute la population du diocèse de Sherbrooke de participer demain, dimanche, à cette importante campagne de financement de Caritas. Grâce au don de 2 \$ offert au bénévole qui frappera à la porte des gens, Caritas pourra mettre de l'avant de nouveaux projets de lutte contre la pauvreté au cours de 1995.

Téléphoto par Christian Landry

De mercredi
← à Dimanche →

MEUBLES HAUT DE GAMME VENDUS

AU PRIX DU GROS

Plus de 1 000 000\$ en inventaire

- Mobilier de salle à dîner
- Mobilier de chambre
- Mobilier de salon
- Unité murale
- Sofa en cuir
- Causeuse en cuir
- Fauteuil en cuir
- Vaisselier
- Matelas-sommier
- Plate-forme pour matelas
- Table de salon
- Lampe
- Divan-lit
- Mobilier de cuisine
- Plante
- Bassinette
- Chaise inclinable
- Tête de lit
- Lit superposé
- Pupitre
- Table à dessin
- Meuble pour enfant, etc.

Marques de prestige

- LAURIER
- CARRIER
- LEMIEUX
- SKLAR
- JAYMAR
- VILLAGEOIS
- EL-RAN
- ETC.

À L'ANCIEN LOCAL DE MEUBLES TOUSIGNANT
1279, rue Grégoire, Rock Forest

À bientôt



Il s'en va, mon garagiste. Hier midi, il mettait la clé dans son atelier de mécanicien. Dans quelques jours, le vendredi 23 décembre, en fin de journée, il fermera ses pompes et son atelier de services pour la dernière fois.

Il prendra congé, le garagiste. Puis, il changera de carrière. Il choisira un métier sûrement connexe à l'automobile mais plus pépère, moins dur pour la santé.

J'avais plusieurs raisons de l'aimer, Gérard Guillet. Il ne le savait pas mais, si je n'étais pas devenu journaliste, j'aurais marché dans ses traces. Mon rêve a été longtemps de devenir garagiste. Même que je me voyais bien dans l'humble peau du pompiste que j'ai déjà été. Comme Gérard. Et si je parvenais un jour à percer le mystère du moteur à pistons, j'aurais bien aimé grimper les échelons et devenir mécano. Comme Gérard.

Mais il y avait davantage. Gérard Guillet n'était pas un garagiste banal. À mes yeux, il incarnait l'artisan, celui qui a une passion pour ce qu'il fait. Et qui le fait bien, à tous les jours.

C'est pour des raisons comme celles-là qu'il a été associé aux luttes entreprises par le Centre d'inspection et de prévention des automobilistes de l'Estrie (CIPAÉ), à l'époque. Il a aussi contribué à fonder le groupe Protec Estrie, un regroupement de 20 garagistes, des professionnels techniciens de l'automobile pour qui l'éthique est un mot de tous les jours qui a sa place sur l'établi, entre la clé à molette et le litre d'huile à moteur. Même qu'il a été président de ce groupe, jusqu'à tout récemment.

Gérard est l'un des treize enfants de la famille Guillet de St-Adolphe de Dudswell. Il est le frère jumeau de Gérard, le garagiste qui défend aussi les couleurs d'Ultramar, un peu plus loin sur King ouest. Il est le père de Benoît, le jeune garagiste Sonic, de St-Camille.

«J'ai toujours adoré ce travail. Contrairement au travail en usine, tu ne sais jamais ce que tu vas faire dans ta journée, quel problème tu auras à résoudre... Il faut aimer les casse-tête pour faire ce travail... Auparavant, quand j'ai commencé, il suffisait de connaître six marques

d'autos. Aujourd'hui, il y a 28 marques différentes et 1100 modèles différents... C'est donc la formation continue... Et moi, après 30 ans de métier dont 17 ans comme garagiste, ici, j'ai soudainement le goût d'un travail routinier... Après des semaines de 70 heures, je rêve à des petites semaines de 35, 40 heures...»

Question de santé aussi mais n'insistez pas là-dessus, demandez-t-il.

«Je suis allé 23 ans à l'école en 30 ans de travail. Place à la relève...» conclut-il.

Salut Gérard Guillet, tu manquera à tes clients.

De longues vacances

Gérard Guillet est, bien sûr, un peu nostalgique de tourner la page mais il semble heureux à la perspective de décrocher, de prendre des vacances. Moi aussi, j'en prends des vacances. Ça tombe bien.

J'ai dans la tête un petit air envoûtant. J'ai envie de chanter: vive les vacances, au diable les récompenses... Et quand je dis vacances, ce n'est pas à peu près. Cinq belles et longues semaines, avec la douce perspective de ne rien faire du tout. Et s'il me reste du temps, je vais lire un peu, écouter de la musique, skier et, surtout, voir venir Noël de loin, afin de mieux goûter encore chaque minute d'impatience.

Je ne serai de retour que l'an prochain. Quelque chose comme le 8 ou le 9 janvier 1995. Comme ça me paraît loin... La prochaine chronique, elle, sera donc publiée le mercredi 11 janvier. D'ici là, essayez de garder vos yeux au sec... envers et contre tout.

Youppi!

P.S. J'apprends à l'instant que l'épouse de M. Dang, dont je vous ai déjà parlé, vient d'arriver au pays. Ils peuvent donc goûter, ensemble, réunis pour la première fois depuis cinq ans, à un premier morceau de bonheur. Ils auront droit à l'autre morceau quand leurs deux enfants pourront entrer au pays. Quand? Dieu seul le sait et le gouvernement, lui, s'en doute mais il est de moins en moins pressé en matière de réunification de familles. Paraît que ça coûte cher, ces immigrés-là!

Les Industries Dettson annoncent 27 autres mises à pied temporaires

Michel MORIN Sherbrooke

Les Industries Dettson mettront à pied 27 autres employés la semaine prochaine, portant le nombre d'employés remerciés temporairement de leurs services à plus de 80 en quelques semaines.

Cette semaine, 37 travailleurs ont été mis à pied. Ils venaient s'ajouter à la vingtaine d'employés qui avaient déjà quitté l'entreprise il y a quelques jours.

Cette décision, soutient le directeur de la production chez Dettson, Jacques Lacroix, survient habituellement à chaque année à cette usine de fabrication d'appareils de chauffage résidentiel.

Cycle normal

«Notre cycle normal de production baisse tout le temps à cette période-ci de l'année. On suit le marché et à chaque année, c'est toujours le cas; c'est en quelque sorte un cycle annuel, de commenter M. Lacroix. De toute façon, à l'interne, nos employés sont au courant de cette baisse de production annuelle.»

Ce ralentissement d'activités n'a donc rien à voir avec un quelconque climat malsain de travail.

Les autres usines de Dettson, situées à Montréal et en Ontario, ne sont pas touchées par des mises à pied. Le porte-parole de Dettson explique que ces entreprises sont surtout des centres de distribution.

«Les opérations de fabrication

sont toutes centralisées ici, à Sherbrooke. Et comme nous devons suivre le marché, nous sommes obligés de ralentir nos opérations, d'ajouter Jacques Lacroix. Ça peut varier d'une semaine ou deux, mais c'est habituellement le temps de l'année où nous devons mettre des travailleurs à pied.»

Pour l'instant, Dettson n'entrevoit pas de nouvelles coupures au sein de son personnel. Les travailleurs mis à pied pourront pour la plupart retirer des prestations de chômage jusqu'à ce qu'ils soient rappelés, possiblement en mars ou avril prochain.

Investissement

Ce ralentissement des activités de fabrication chez Dettson ne vient aucunement porter ombrage au projet d'investissement de quel-

que 4,5 millions \$ annoncé récemment.

Cet investissement, qui permettra l'achat de nouveaux équipements et l'implantation d'un procédé de fabrication à la fine pointe de la technologie, n'est aucunement menacé, selon Jacques Lacroix. Une soixantaine d'emplois seront créés à la suite de ce projet de modernisation.

«Les mises à pied qui sont présentement effectuées n'ont rien à voir avec notre projet de modernisation. D'ailleurs, des investissements ont déjà été effectués, de dire le porte-parole de l'entreprise. Le projet chemine normalement.»



Les mises à pied temporaires qui surviennent en cette époque de l'année, chez Les Industries Dettson, font partie du cycle normal de production.

Le MVE* : la solution à vos «grosses» factures d'électricité

RENSEIGNEMENTS : 821-5622

*mode de versements égaux

Ville de Sherbrooke Hydro-Sherbrooke

L'ÊTRE CHER LE MÉRITE BIEN!

OFFREZ-LUI UN CERTIFICAT-CADEAU TOUT EN BEAUTÉ ET EN BIEN-ÊTRE

FORFAIT RELAXATION JOURNÉE COMPLÈTE
Soins du visage, massage, bain tourbillon, pédicure, manucure, repas santé, coiffure
140\$

FORFAIT RELAXATION DEMI-JOURNÉE
Soins du visage, massage, coiffure
90\$

CUBIENS DES CERTIFICATS-CADEAUX APPLICABLES SUR TOUTS NOS PRODUITS ET SERVICES DISPONIBLES CHEZ :

CONFIDENCE
CENTRE DE BEAUTÉ

275, RUE KING-OUEST, SHERBROOKE TEL. 346-8488

Centre Commercial les **Tourelles**
3025, rue King Ouest, Sherbrooke

La place du cadeau

LE CACHE POT

GRANDE SÉLECTION DE CADEAUX

À partir de **595\$**

Articles cadeaux
Accessoires de salle de bains
Literie
Accessoires de table

NOUS AVONS CE QUE VOUS CHERCHEZ!
564-2965

RÉGLEZ VOS PROBLÈMES \$ FINANCIERS \$

- Marge de crédit
- Prêts personnels, financement
- Consolidation de dettes
- Planifications budgétaires
- Prêts commerciaux

Luc Boucher, Nathalie Fournier

Nous garantissons le résultat: \$\$
823-9340

TRANSFORMATION DES REER EN REVENU DE RETRAITE

FERR

Plus que jamais, harmonisés à vos besoins.

FERR À RENTE PERSONNALISÉE DESJARDINS
POSSIBILITÉ DE MODIFIER VOS VERSEMENTS PÉRIODIQUES EN TOUT TEMPS • RETRAITS FORFAITAIRES SANS LIMITES

Vous devez bientôt transformer vos REER en revenu de retraite?

Parmi la gamme de nos FERR, vous apprécierez le FERR à rente personnalisée Desjardins qui a été grandement amélioré.

Si vos besoins d'argent changent ou qu'arrive un imprévu, la souplesse du nouveau FERR à rente personnalisée vous permettra de faire face à toute éventualité l'esprit tranquille.

Rencontrez votre conseiller pour connaître la gamme complète des FERR Desjardins et tous leurs avantages.

Votre argent doit être aussi actif que vous!

La Caisse Populaire Desjardins

ÉPARGNE et PLACEMENT **FERR**

Desjardins L'incroyable force de la coopération.

«La juge Danielle Côté, un grand cru de la magistrature...»

Jacques LEMOINE Sherbrooke

«Tous s'accordent à dire que son talent exceptionnel de juriste, sa vivacité d'esprit et son sens pratique inaltérable feront de Madame le juge Danielle Côté un grand cru de la magistrature».

Telle est l'opinion exprimée par Me Michèle Gérin hier dans son allocution de présentation de la première femme à accéder à la chambre civile de la Cour du Québec pour la région.

Madame le juge Côté vient

d'être assermentée par le juge en chef associé Louis Vaillancourt au cours d'une cérémonie au palais de justice, à Sherbrooke.

«Non seulement ai-je la chance de réaliser le rêve de ma vie, mais je le fais dans la région avec laquelle je suis tombée amoureuse dès mes premiers jours à l'université», a-t-elle dit.

Lorsqu'elle avait quitté Sherbrooke en 1989 pour se joindre à l'équipe de la couronne fédérale, le juge Côté avait mentionné à ses amis que son cœur serait toujours ici et qu'elle y reviendrait un jour, mais elle ne prévoyait pas que ce soit aussi rapidement.

«C'est avec un profond respect pour cette fonction que j'ai prêté serment et je n'ai dorénavant qu'un seul but: devenir un juge respecté tant par ses collègues que par la communauté juridique et la société en général et ce, non seulement en raison de mes jugements mais aussi pour mes qualités humaines».

Telle est la tâche à laquelle se consacrera le juge Côté, appelée à siéger aux deux chambres de la Cour du Québec.

Elle était particulièrement émue lorsqu'elle a parlé de ses parents décédés.

«L'arrivée d'une collègue constitue une première à la chambre civile pour notre région et nous sommes très fiers», avait souligné le juge coordonnateur doyen Louis-Denis Bouchard.

Le juge Côté succède au juge

Jean Rouillard décédé l'an dernier et qui avait eu un apport important dans la magistrature.

La bâtonnière Denise Trudel-Lussier a rendu hommage à son ancienne collègue pour sa compétence et se réjouit de la lente progression à la magistrature des femmes qui forment 35 pour cent des membres du barreau.

Le juge Côté avait fait allusion à quel point la vie l'a privilégiée et comment elle a eu souvent la chance d'être au bon endroit, au bon moment.

Me Gérin a souligné que c'était une chance qui se fait parce que lorsque la nouvelle juge était fonctionnaire elle était au bureau à 07 h et partait en vacances avec sa pagette.



Téléphoto par Christian Landry
Madame le juge Danielle Côté est devenue la première femme à accéder à la chambre civile de la Cour du Québec pour la région.

Les ruraux réclament la suspension du processus d'annexion dans Ascot

Sherbrooke (AG)

À quelques semaines de l'annexion des rangs 1, 2 et 3 au Canton d'Eaton, l'Association des résidents ruraux d'Ascot pousse un cri du cœur et demande à l'Assemblée nationale de suspendre le processus d'annexion jusqu'à ce qu'une consultation publique ait fait le tour de la problématique du secteur rural.

«Nous voulons une consultation

publique sur toute la problématique du secteur rural. Nous avons reçu un mandat de nos membres là-dessus et nous entendons le respecter», a déclaré hier le président de l'Association, Constant Mercier.

Une pétition en ce sens sera d'ailleurs acheminée d'ici quelques jours aux parlementaires québécois afin que ceux-ci outrepassent la décision du ministre des Affaires municipales, Guy Chevrette, de respecter le décret ordonnant l'annexion des rangs 1, 2 et 3 à compter du 1er janvier.

«Une fois que l'annexion des rangs 1, 2 et 3 sera faite, on est certain que le secteur Moulton Hill va suivre pas longtemps après», de dire M. Mercier.

L'Association doit convoquer tous ses membres à une assemblée au début de la semaine prochaine afin de faire le point dans ce dossier qu'elle mène depuis plus d'un an. Un feuillet d'information doit également être distribué sous peu dans tous les foyers ruraux de la municipalité.

Sur les quelque 11 000 citoyens que compte Ascot, plus de 3000 habitent le secteur rural.

INVITATION AUX ADULTES

Pour femmes seulement
TRANSITION TRAVAIL

Une session enrichissante pour celles qui désirent faire un retour aux études ou au travail

OBJECTIF :

Faciliter votre intégration ou réintégration au marché du travail en vous permettant de choisir un travail ou une formation qui vous convient.

LIEU Sherbrooke

DURÉE 5 semaines

DATE Début : 9 janvier 1995

SÉANCES D'INFORMATION

Les lundi 21 novembre, mercredi 30 novembre et mardi 6 décembre à 13h30 891, rue Bowen sud, salle 3, Sherbrooke

Pour information et inscription :

Service d'accueil et d'information de la SQDM de l'Estrie

819-822-5606

INTERURBAIN

1-800-665-1732

Ce cours est organisé par la Société québécoise de développement de la main-d'œuvre de l'Estrie, en collaboration avec les Centres d'emploi du Canada et le service d'éducation aux adultes de la CSCS.



Société québécoise de développement de la main-d'œuvre de l'Estrie

72088

INVITATION AUX ADULTES

ORDINATEURS (débutant)

Visé à développer les connaissances et les habiletés liées à l'installation, au dépannage, à l'entretien des ordinateurs et des équipements périphériques, à la configuration des systèmes et au diagnostic du mauvais fonctionnement du matériel et des logiciels

LIEU Sherbrooke

DURÉE 68 semaines

DATE Début: 95-01-23, fin: 96-07-07

CONDITIONS D'ADMISSION

Détenir un diplôme d'études secondaires (DES) ou l'équivalent, ou avoir une formation jugée suffisante par le collège et avoir réussi les cours de 4^e secondaire de mathématiques et de sciences physiques. De plus, pour être admissible, vous devez être prestataire d'assurance chômage.

Pour information et inscription :

Contactez le Service d'accueil et d'information de la Société québécoise de développement de la main-d'œuvre,

819-822-5606

INTERURBAIN

1-800-665-1732

Ce cours est organisé par la Société québécoise de développement de la main-d'œuvre, en collaboration avec les Centres d'emploi du Canada et le Service d'éducation aux adultes du Collège de Sherbrooke.



Société québécoise de développement de la main-d'œuvre de l'Estrie

00528

MISE AU POINT

Dans la circulaire «IDÉE BRILLANTE» de Sears, en vigueur du 21 novembre au 24 décembre 1994 et insérée dans La Tribune du 21 novembre 1994, veuillez noter que pour l'offre de chemise à moins de 20\$, le texte aurait dû se lire: «Belles chemises à moins de 20\$ à l'exception des Arrow habillées ne se froissant pas, des Protocol Platinum et des ensembles chemises et cravates Protocol».

Nous présentons nos excuses à notre clientèle

SEARS

00629



O.K., j'emmène Pierre et je passe prendre Jean-François.



Moi, je m'occupe du petit Paul et des jumeaux.

Le sort réservé par Ottawa aux prestataires d'aide sociale vivant seuls

Les chômeurs de l'Estrie craignent le pire



Le coordonnateur du Mouvement des chômeuses et des chômeurs de l'Estrie (MCCE), Denis Poudrier (à droite), et son adjoint, Bernard Couture Jr., ont dénoncé la réforme Axworthy.

Gilles FISETTE Sherbrooke

Le Mouvement des chômeuses et des chômeurs de l'Estrie (MCCE) dit craindre le pire à propos du silence du gouvernement fédéral dans son livre vert quant au sort réservé aux prestataires d'aide sociale vivant seuls. Le mouvement craint qu'Ottawa, imitant ainsi 27 États américains, se prépare à bannir de l'aide sociale les célibataires aptes au travail.

«Rien qu'à y penser, j'en ai des frissons dans le dos», a lancé le coordonnateur du MCCE, Denis Poudrier, au cours d'une conférence de presse tenue, hier matin.

Il a expliqué que le livret vert de la réforme des programmes sociaux que pilote le ministre Lloyd Axworthy consacre un chapitre à l'aide sociale mais ne fait aucunement mention du cas des prestataires célibataires vivant seuls.

«Est-ce à dire qu'à l'image de 27 États américains, ces personnes qui représentent 64 pour cent des 783 000 personnes assistées sociales au Québec sont en passe de perdre leurs prestations? Une lecture «entre les lignes» du document le laisse dangereusement penser», a déclaré M. Poudrier.

Mais la conférence de presse d'hier n'avait pas été appelée pour traiter de ce sujet précis. Tenue simultanément dans plusieurs villes du Québec, elle voulait plutôt faire connaître la position face à la réforme Axworthy du Regroupement des chômeuses et des chômeurs du Québec ainsi que son association avec la Coalition pour la survie des programmes sociaux, de Montréal.

Le regroupement, a signalé M. Poudrier, ne participera pas aux consultations menées par le fédéral, à compter du 6 décembre. D'abord, a-t-il expliqué, ce sont des consultations-bidons. Ensuite, la position des groupes est très bien connue du fédéral et il n'est pas question de participer à un processus qui se déroule en même temps que sont effectuées des coupures dans les régimes sociaux.

Par contre, a-t-il dévoilé, les membres de la coalition tiendront une manifestation à Montréal, le 6 décembre, devant les locaux où se tiendront la première séance de consultation.

«Il y aura des manifestants de Sherbrooke, c'est garanti. On sera pas nombreux de Sherbrooke, juste deux autos. On n'a pas les moyens de faire plus mais c'est déjà ça», a lancé M. Poudrier.

Contre la réforme mais aussi contre le statu-quo, signale M. Poudrier.

«Il revient à chacun, individuellement ou au sein de la collectivité dans laquelle il se trouve, d'être à l'initiative. Dans divers quartiers de Montréal s'organisent des assemblées dont le rôle sera non seulement d'informer mais aussi d'être des rouages dans la coordination de cette lutte à Montréal. Ce qui doit être fait ici, doit l'être aussi partout ailleurs au Québec et dans les autres provinces. Nous userons de nos réseaux pan-canadiens pour influencer sur l'organisation de l'opposition. C'est à partir de maintenant que nous devons nous organiser puisque le gouvernement risque d'agir très vite sur des mesures préparatoires à la vaste réorganisation (des programmes sociaux) qui s'en vient. En matière de chômage, le durcissement des critères d'admissibilité, la diminution de 5 pour cent du taux de prestations et une nouvelle diminution de la période de prestations pourraient être adoptés très prochainement. Il ne faut surtout pas se faire passer à la pièce les plans de campagne des Libéraux.»

Cueillette pour «Les Paniers de l'espoir»

Ascot
Les bénévoles de «La Surveillance de Quartier», à Ascot, feront du porte-à-porte le diman-

che 11 décembre, dès de 11 h, pour recueillir des denrées non périssables pour «Les Paniers de l'espoir Rock Guertin».

Pour mener à bien cette activité, les bénévoles de la municipalité

d'Ascot ont besoin de main d'oeuvre! Pour que la journée soit une réussite, deux personnes de plus sont nécessaires pour une période de deux heures. Rendez-vous chez Michel Fortin, au 451, Nancy, à partir de 10 h 45.

AVEZ-VOUS COMPARÉ ?

COMPAREZ À 130\$
89⁹⁹
COLLÈGE
Cuir véritable
Semelle
antidérapante
Combine
noir et
brun
Fabriqué au Canada.

COMPAREZ À 120\$
84⁹⁹
BOTTES
GENOUILLÈRES
Suède noir
avec rabat
en cuir
véritable.
Fabriquées au Canada.

COMPAREZ À 130\$
89⁹⁹
BOTTES
«NUBUCK»
couleur
cognac.
Fabriqué au Canada.

COMPAREZ À 110\$
74⁹⁹
BOTTES
MI-JAMBES
avec
fermoir
élastique.
Fabriquées au Canada.

COMPAREZ À 145\$
109⁹⁹
BOTTES POUR HOMMES
Cuir véritable
Imperméable
Hush Puppies
Fabriquées au Canada.

COMPAREZ À 75\$
49⁹⁹
BOTTILLONS COURTS
pour femmes. Doublure
d'hiver. Cuir véritable. Cou-
leur noir.

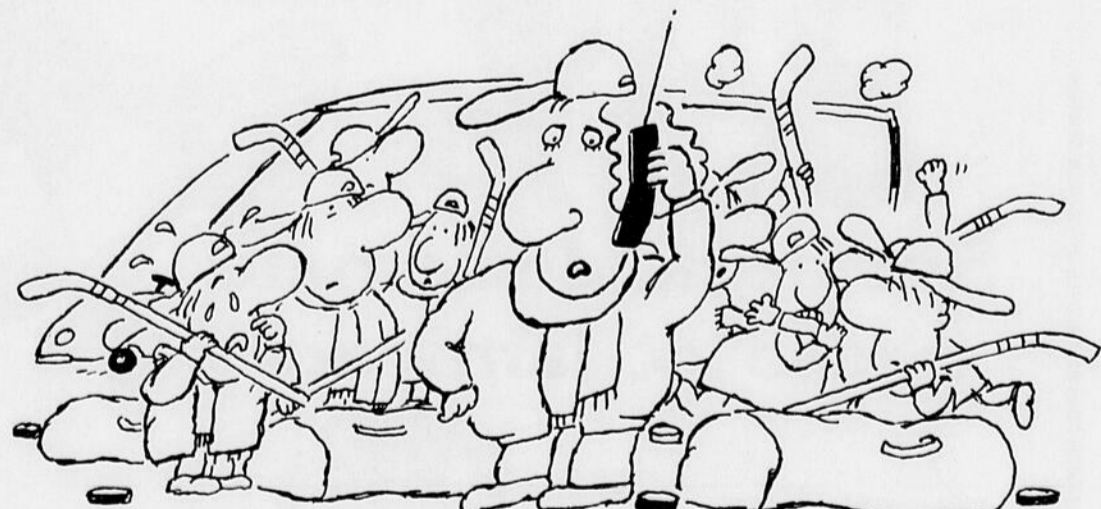
ENTREPÔT
CHAUSSURES
P.R.I.X.

2700, rue King ouest, Sherbrooke

**BOTTES
CHAUSSURES
ESPADRILLES
SACS À MAIN
BOURSES
MALLETES**

**POUR TOUTE
LA FAMILLE !**

**PLACE
BROUILLARD**



Moi, les gars, c'est la dernière fois que j'achète une fourgonnette...

Le service Conférence à trois

Maintenant disponible à même votre ligne!



- Grâce au service *71, vous pouvez ajouter une troisième personne à vos conversations téléphoniques. Lors d'un appel en cours,
- appuyez sur le commutateur (ou la touche Liaison[®] ou Flash)
 - pour mettre l'appel en attente;
 - attendez 3 «bips» puis la tonalité;
 - composez le code *71 (ou 1171 pour les appareils à cadran);
 - à la tonalité, composez le numéro de la troisième personne;
 - lorsqu'elle répond, appuyez sur le commutateur (ou la touche Liaison[®] ou Flash) pour que la communication à trois s'établisse.

50 ¢ PAR UTILISATION

Réunissez famille, amis ou collègues dans une conversation à trois qui vous fait économiser temps et déplacements. Faites-en l'essai dès aujourd'hui!

Questions? Composez le 1 800 641-7464 pour tous les détails. Le service *71 est offert là où la technologie le permet. Pour faire annuler le service *71, il suffit de communiquer avec le Service à la clientèle de Bell.
*Marque de commerce de Northern Telecom

Bell

LE DRAME DE LUCIEN BOUCHARD

L'infection est maintenant sous contrôle

Pierre ROBERGE

Montréal (PC)

L'infection au streptocoque A qui

a failli tuer Lucien Bouchard est maintenant sous contrôle, ont annoncé les médecins du chef politique, hier en conférence de presse.

Le streptocoque n'a pas montré de progression depuis jeudi après-midi et la possibilité qu'il reste encore un site d'infection dans l'organisme du patient est «très lointaine», a indiqué le médecin traitant Patrick D'Amico.

«Il est presque certain que les microbes sont détruits, les antibiotiques semblent avoir eu un effet bénéfique... Le patient est presque sorti du bois.»

Son état est «encore assez critique mais en net progrès», note le médecin. «Tous les organes vitaux fonctionnent normalement, sa fièvre a beaucoup diminué et il est éveillé... Il souffre d'œdème, ce qui est normal dans les circonstances», précise le bulletin de santé de l'Hôpital Saint-

Luc.

Amputé de la jambe gauche, à mi-cuisse, M. Bouchard a «démontré un courage exceptionnel. Même intubé, il a écrit de sa main ceci: 'Que l'on continue, merci' », a souligné le chirurgien Pierre Ghosn, en faisant voir la note aux reporters et photographes.

Quand il entre dans le sang, le «streptocoque bêta hémolytique du groupe A» provoque une nécrose des muscles et tissus. L'infection libère des toxines et devient alors foudroyante, elle est mortelle dans 80 pour cent des cas, souligne François Lamothe, médecin microbiologiste et infectiologue.

Si l'ancien ministre tory et chef du Bloc québécois a survécu, «c'est grâce à sa santé, excellente au départ», a remarqué M. D'Amico.

Ainsi à moins de complications, si son état reste stable pour les prochains jours, les médecins comptent enlever un à un les tubes reliés au patient, mettant fin à la période des soins intensifs.

Suivront le traitement des plaies et la réadaptation en physiothérapie, qui prendront de trois à quatre mois; il pourra alors porter une prothèse.

Reprenre le collier

M. Bouchard pourra-t-il reprendre ses activités comme avant? «Avec sa force de caractère, il sera sûrement capable», a répondu Patrick D'Amico, suscitant un bref et fugace



Une rose jaune a été déposée sur le bureau de Lucien Bouchard, à la Chambre des Communes.

applaudissement du côté de quelques députés du BQ, présents dans la salle.

Les médecins ont le plus craint pour la vie de Lucien Bouchard peu avant de l'amputer, mercredi soir, et en constatant, jeudi matin, que l'infection avait quand même gagné l'abdomen et la poitrine.

Heureusement la souche de streptocoque A en cause ici est très sensible aux antibiotiques, la pénicilline et la clindamycine notamment, fait remarquer François Lamothe.

L'amputation a été faite à mi-cuisse, explique Pierre Ghosn, parce que c'est le niveau où les muscles présentaient «une bonne vascularisation», c'est-à-dire où les vaisseaux sanguins dans le tissu étaient encore sains.

Pour la pointe d'infection à l'abdomen et la cage thoracique, il a fallu drainer et nettoyer par une incision au long du flanc gauche, de la hanche à l'aisselle. «Tous les tissus atteints ont été excisés», ajoute le chirurgien.

Autre intervention

Hier après-midi, le patient retournait en salle d'opération afin de refaire les compresses et pansements, de manière à ce que les plaies et les cicatrices ne se ferment pas trop vite, ce qui peut amener une autre infection.

En apprenant qu'il fallait l'amputer, M. Bouchard «est resté interloqué quelques secondes», dit encore M. Ghosn; sa femme, Audrey Best, lui a alors fait comprendre que sa vie en dépendait et la décision d'amputer a été unanime. «Sa famille aussi a été très courageuse», déclarent les médecins.

INVITATION AUX ADULTES

TRAVAILLER À SON COMPTE (temps plein)

OBJECTIF :

Vise à permettre à la personne désirant devenir travailleur ou travailleuse autonome, de définir un projet innovateur, d'évaluer la rentabilité du projet, de préparer un plan d'affaire et d'identifier les démarches à suivre pour créer son emploi.

LIEU Sherbrooke

DURÉE 12 semaines

DATE Début : 16 janvier 1995, Fin : 11 avril 1995

CONDITIONS D'ADMISSION

Avoir un projet d'entreprise comme travailleur(euse) autonome, posséder les connaissances de base en mathématiques et savoir écrire le français. De plus, pour être admissible, vous devez être prestataire d'assurance-chômage.

Pour information et inscription :

Service d'accueil et d'information SQDM de l'Estrie,

819-822-5606

INTERURBAIN :

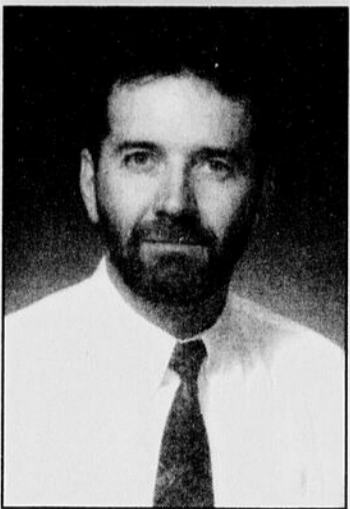
1-800-665-1732

Ce cours est organisé par la Société québécoise de développement de la main-d'œuvre, en collaboration avec les Centres d'emploi du Canada et le collège de Sherbrooke



Société québécoise de développement de la main-d'œuvre de l'Estrie

NOMINATION



La direction de Memphrè-Pontiac-Buick est fière d'annoncer à la population de l'Estrie la nomination de M. Gilles Gagné au poste de directeur des ventes. Cette nomination s'inscrit dans la politique de Memphrè-Pontiac-Buick d'offrir toujours à sa clientèle les meilleurs prix et un service inégalé.



1761, rue Sherbrooke, Magog
843-5767

COLLOQUE

Les droits économiques de la personne à la fin des années 90 au Québec

- définition et protection aux plans international et national;
- le droit au travail pour toutes et tous;
- la décentralisation vers les régions et l'organisation du marché du travail.

SAMEDI 10 DÉCEMBRE 1994 - 9 h 00 à 18 h 30
HÔTEL DELTA - SHERBROOKE

Conférences par:

M. Pierre Bosset

Avocat, Commission des droits de la personne du Québec

Mme Lucie Lamarche

Juriste, département des sciences juridiques, UQUAM

M. Raymond Breton

Président, Table des préfets de l'Estrie, membre de l'exécutif de l'UMRCQ

Allocation: Mme Louise Harel, ministre de l'Emploi, gouvernement du Québec

Ateliers sur:

les obligations et responsabilités des individus, des collectivités et de la société en regard du droit au travail. Plénière de synthèse, conclusions et suites à donner... Cocktail de clôture, déclarations des invités et célébration du 46e anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'Homme.

Prix: 50\$, incluant les rafraîchissements, le repas et le cocktail 25\$, pour les groupes populaires et communautaires

POUR INFORMATION: (819)346-7373

LIGUE DES DROITS ET LIBERTÉ (section Estrie)

CORRECTIONS EATON

Cahier no 839 «Cadeaux no 2», encarté dans La Tribune, le mercredi 30 novembre 1994.

Page 29

E - Appareil-photo Action Zoom «Freedom» Minolta. Ne possède pas de dispositif à quartz pour date.

Page 46

- Père et mère Noël. Chacun est vendu au prix de: 49.99\$ chacun.

PAGE 36

E - Chopes, on devrait lire: à motif de notes musicales.

PAGE 43

A - E - Descriptions et prix interchangeables. On devrait lire:

A - Ensemble d'accessoires 5 pièces. Fini noir et laiton poli. 89.99\$

E - Ensemble d'accessoires 5 pièces. Fini laiton poli et marbre noir. 79.99\$

Nous nous excusons auprès de nos clients pour tout inconvenient.

00625

LE PLUS GRAND INVENTAIRE EN ESTRIE

Nikon

NIKON F50

- Autofocus
- Prise de vue automatique
- Flash «Pop-up»
- Zoom Nikon 35-80 mm
- Courroie et piles



79999

MINOLTA

MINOLTA 3xi

- Autofocus
- Manuel automatique
- Avancement du fil automatique
- Lentilles interchangeables
- Zoom 35-70 mm



49999

Canon E520

- Caméra-vidéo 8 mm
- Zoom puissance 10x
- Lumière «Pop-up»
- Complètement automatique
- Repérage sports
- Grande vitesse d'obturation



89999

VALISE RIGIDE INCLUSE

VIDÉO

LOCATION — Caméra-vidéo 8 mm facile à utiliser et disponible à la journée ou à la semaine

TRANSFERT — Nous transférons vos films 8 mm et Super 8 sur cassette VHS

ACCESSOIRES — Piles, trépieds, lampes, objectifs, filtres et étuis de transport



29999

OLYMPUS AF-1 TWIN

- Autofocus
- À l'épreuve de l'eau
- 35-70 mm
- Flash automatique
- Piles et étui inclus

OLYMPUS Super Zoom 2800



39999

- Zoom 28-80 mm
- À l'épreuve de l'eau
- Flash 4 fonctions
- Lecture «spot»

YASHICA Zoomtec 60

- Zoom 38-80 mm
- Autofocus + macro
- Avancement automatique
- Garantie 3 ans



19999

SERVICE DE RÉPARATION

Nous réparons toutes les réparations majeures au fabricant, assurant que seuls des techniciens qualifiés et suivant les recommandations du fabricant travaillent sur vos appareils.

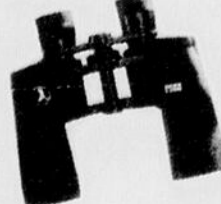
Nikon EF 100

- Objectif 35 mm
- Focus fixe
- Avancement automatique
- Pile et étui inclus



9999

JUMELLES Bushnell Bausch et Lomb



-30%

SERVICE DE LAMINAGE

Fait en 1/4 po, 1/2 po d'épaisseur ou autres formats
Papier mat aussi disponible

TÉLÉPHOTO

218, rue Alexandre, Sherbrooke (Québec)

564-0033



Finition de films et agrandissement sur place, service rapide

00448

Spécial de Noël

33% de Rabais

Sur agrandissement photo et laminage

Négatif 35 mm seulement

Se termine le 20 décembre 1994

1308 King Ouest, Sherbrooke, J1J 2B6
Tél.: (819) 564-2494

IMACOM COMMUNICATIONS
CARRFOUR DES COULEURS

MOUS UTILISONS LE PAPIER **Kodak**

Le plus récent sondage se trompe encore...

Lors d'un récent sondage, Bell fut jugée gagnante au titre d'entreprise préférée des Québécois, d'entreprise ayant le meilleur marketing et ayant le meilleur service à la clientèle. Chez Bell, nous sommes heureux mais nous croyons, malgré tout, que le véritable gagnant de ce sondage c'est encore vous !*

*Sondage Léger & Léger et du Cabinet de relations publiques NATIONAL inc.
Résultats dévoilés le 30 novembre 1994.

Bell

Éditorial

La Tribune

Raymond Tardif, Président et Éditeur

Jacques Pronovost, Rédacteur en chef

Roch Bilodeau, Éditorialiste en chef adjoint

L'âme des politiciens derrière Lucien Bouchard

Ce qui arrive à Lucien Bouchard, chef du Bloc québécois mais avant tout homme, est tout simplement atroce. Personne ne mérite une telle épreuve, un tel sort. Si la consternation est si profonde et si généralisée, dans la population comme chez les politiciens, amis ou adversaires, c'est que la situation dépasse toute partisanerie.



Jacques Pronovost

Rapidement honnis des citoyens qui les élisent, les politiciens ont aussi une âme trop souvent oubliée par mesquinerie ou aveuglement. Il est si facile de critiquer, de clouer au pilori sans égard à la personne et à ses proches. Pour un politicien véreux, nous les mettons tous dans le même panier. Certains de nos représentants font simples et commettent des bourdes épouvantables. La plupart restent cependant sincères malgré leur crédulité, leur arrogance ou leur manque d'envergure. N'oublions pas que nous les avons propulsés là où ils sont.

De nombreux autres possèdent les qualités recherchées chez les représentants du peuple. Rares sont ceux de qui on reconnaît toute la valeur

malgré les divergences d'opinion. Lucien Bouchard est de cette race. Malgré sa désertion du clan conservateur au sein duquel il avait été accueilli en héros par Brian Mulroney, bien au-delà de ses puissantes convictions patriotiques, le député du Lac Saint-Jean garde l'estime même de ses plus ardents détracteurs. Par sa prestance, son charisme mais aussi par ses qualités humaines ressenties derrière ses paroles et ses actions. Plusieurs le détestent par crainte de cette puissance politique déglacée; de nombreux autres l'idolâtrèrent pratiquement pour les mêmes raisons. Tous le respectent.

Comme des athlètes peuvent compétitionner de façon agressive parfois et fraterniser après l'épreuve, les politiciens s'invectivent publiquement sur leurs philosophies différentes tout en sachant bien souvent discuter franchement, calmement, amicalement dans les corridors ou les restaurants. Derrière le politicien ils doivent savoir reconnaître l'homme. La lourde épreuve de la maladie nous ramène tous à cette dimension.

Le drame de Lucien Bouchard démystifie le rôle des députés et ministres. Il oblige le citoyen à reprendre conscience aussi de la lourdeur de la tâche et du stress inhérents à cette fonction, pour ceux qui occupent les premières banquettes. Robert Bourassa, Gérard D. Levesque, René

Lévesque, Maurice Duplessis, Paul Sauvé, Daniel Johnson père et plusieurs autres ont aussi subi les affres de la maladie en exercice de leurs fonctions. Certains députés vivent la fatigue de longs voyages et des heures interminables de travail; pour certains comme Gaston Péloquin dans Brome-Missisquoi, la conséquence peut être tragique.

Ce n'est pas particulier au travail de représentant élu de la population. De nombreux gestionnaires d'entreprises privées, des travailleurs cumulant les emplois, des fonctionnaires mêmes sont parfois forcés à vivre exagérément ces situations. Les électeurs oublient cependant trop souvent la somme de travail et la pression exercée sur certains de ses représentants dans la généralisation des critiques au sujet du travail de l'ensemble des élus.

Derrière la tragédie affligant le chef du Bloc québécois, c'est le coeur des parlementaires que nous redécouvrons. Cela n'empêche pas de surveiller leurs faits et gestes, de traquer même ceux qui enfreindraient les lois ou abuseraient de leurs privilèges. Mais il faut aussi reconnaître la valeur de leur engagement, l'esprit d'abnégation exigé de certains d'entre eux et se rappeler qu'ils et elles ont une famille, une vie personnelle, un corps et une âme.

La guerre au Power Rangers

Quand le réseau TVA a décidé de retirer l'émission *Power Rangers* de ses ondes, des parents ont applaudi à l'initiative: enfin, les grands patrons des médias se montraient conscients de leur responsabilité et posaient des gestes qui protégeaient leurs enfants contre les influences négatives de la télévision! Bravo: une inquiétude de moins.



J.-G. Dubuc

Il y a eu d'autres réactions, tout à fait contraires et presque violentes envers TVA. Selon des gens soucieux de liberté, ce n'est pas à la télévision de jouer les censeurs et de décider pour la population de ce qu'elle peut voir ou ne pas voir. Que les parents jouent leur rôle et que les enfants apprennent à faire des choix!

L'idée est généreuse. Mais aveuglément irréaliste.

D'accord, les parents doivent prendre la responsabilité de l'éducation de leurs enfants. D'accord, toute censure représente une entrave à la liberté. D'accord, il faut leur apprendre le plus tôt possible à identifier ses propres valeurs de base.

Mais imaginer que les parents n'ont pas besoin d'aide pour élever leurs enfants reflète une vision inconsciente des réalités actuelles.

Combien de parents se «libèrent» des enfants en les envoyant regarder la télé sans savoir ce qu'ils regardent? Combien de parents sont absents du foyer au moment où les enfants doivent faire, tout seuls, leurs choix d'émissions? Combien de parents sont incapables de distinguer la violence du monde, avec ses guerres, ses misères et ses

égoïsmes, de la violence gratuite des *Power Rangers*, des lutteurs monstrueux ou des Sylvester Stalone de toutes espèces?

Bien sûr, il faut rappeler aux parents leurs responsabilités. Mais les enfants passent souvent plus de temps avec les personnages de la télé qu'avec leurs parents ou avec leurs professeurs. Ce qui signifie que la télé va leur enseigner plus de valeurs et de comportements que tous leurs éducateurs réunis.

Taper sur la tête d'un média qui prend ses responsabilités est bête: c'est s'imaginer que tous les parents du monde sont en mesure de transmettre les meilleures valeurs à leurs enfants. Même les plus attentifs des parents vous diront que le défi est impossible à relever. Tant mieux s'ils peuvent recevoir parfois un peu d'aide de ceux qui éduquent avec eux.

BILLET

Transfusion spirituelle

Les journaux, depuis quelques jours, parlent avec admiration, avec fierté, du don autologue du sang. À l'Institut de cardiologie, par exemple, on met en banque le sang d'un patient, pour le lui remettre, le lui transfuser, s'il en a besoin, au moment d'une opération à coeur ouvert. Le don autologue de sang, d'un usage encore très limité, se pratique cependant depuis plus de cinq ans à Montréal.

Ce qui est un bon coup, un avancement pour la médecine, la chirurgie, ne fonctionne pas nécessairement pour la vie spirituelle.

Par le don autologue de sang, on est pour ainsi dire, dans la situation du phénix qui peut se redonner lui-même la vie, l'énergie, par sa propre puissance.

Dans la vie spirituelle, il faut avouer et s'avouer qu'on ne peut rien seul. Et c'est précisément quand on a reconnu ses limites que la grâce commence à opérer.

Pour grandir, pour évoluer dans la vie spirituelle, on a besoin de la présence de Jésus, de la lecture de sa Parole, de la prière; on a besoin du sang de Jésus. Dans la vie spirituelle, le don autologue, ce n'est pas vraiment la bonne méthode.

On est en Avent, même au deuxième dimanche de l'Avent. La liturgie de ce temps nous le dit: Il vient, Celui qui porte la lumière, il vient, Celui qui peut nous «énergiser», qui peut nous alimenter de son Corps et de son Sang. Pour que le Règne de Dieu arrive, il nous faut travailler, collaborer de toutes nos forces à l'Avènement de l'Amour et, après, nous considérer comme des serviteurs inutiles, attendre tout de Dieu, crier après l'eau bienfaisante, comme un sol asséché par le soleil.

La première vertu de l'édifice spirituel, c'est l'humilité, qui nous fait crier: Viens, Seigneur Jésus, viens nous transformer, nous sortir de l'égoïsme, de l'égoïsme, et nous rapprocher de Toi.

Le Christ n'est venu chez nous que pour bénir, annoncer la Bonne Nouvelle, compatir et guérir. En 1994, en 1995, il vient encore, pour nous illuminer, nous renforcer de sa force, changer nos doutes en Foi vivante, éteindre notre soif de vie éternelle.

Noël, qui approche, nous vient par Lui et non pas notre don autologue. Bon Avent!

Gilles LÉGARÉ, prêtre

FENÊTRE SUR LE MONDE

Bosnie: à quand la fin de la guerre?

La semi-détention des casques bleus canadiens, à Visoko, a signalé un brutal changement de situation en Bosnie. Les États-Unis, par la voix du Secrétaire à la Défense W. Perry

annonçaient, dimanche dernier qu'il devenait impossible d'intervenir par la force. Mercredi, le Secrétaire général des Nations Unies, Boutros-Ghali, échoyait dans une tentative de médiation à Sarajevo. Que s'était-il passé?

Les faits et les mots

Au début de 1992, l'Europe occidentale et l'Amérique du Nord voulaient voir la Yougoslavie, comme elles observaient alors l'URSS. La fin du communisme, pensait-on, libérait les peuples. En janvier, les capitales occidentales reconnaissaient l'indépendance de la Slovénie et de la Croatie. En avril, elles faisaient de même pour la Bosnie, après un référendum. L'enthousiasme des mots régnait. Il existait pourtant, et il a continué d'exister une grande confusion sur les faits.

La Bosnie, par sa composition ethnique et culturelle, était aussi compliquée et fragile que l'ex-Yougoslavie dont elle se séparait. L'obsession des brutalités passées alimentait de nouvelles craintes.

Les musulmans ne comptaient que 44% de la population dans le nouvel État. Mais certains de leurs leaders tel Ejup Ganic, entré depuis dans le gouvernement de Sarajevo, préconisaient une Bosnie musulmane. Les Serbes représentaient un tiers de la population et se souvenaient des massacres que Croates et Bosniaques musulmans leur avaient fait subir pendant l'occupation nazie. D'autres violences, plus anciennes, alimentaient les anxiétés avec lesquelles, chaque communauté percevait les autres communautés.

Dès avril 1992, beaucoup de Serbes et un certain nombre de Croates vivant en Bosnie ne distinguèrent plus que deux alternatives. Ils fuiraient, ou bien ils demeureraient pour combattre. Les Serbes

possédaient l'avantage d'être liés à l'armée de l'ex-Yougoslavie. Selon une dynamique assez commune dans l'histoire des sociétés humaines, les fils des anciens persécutés devinrent des persécuteurs.

Les élites en Occident se choquèrent de tant de brutalités. Et, par une simplification qui se généralisa vite dans les médias, les Serbes furent présentés comme les agresseurs, responsables uniques de toutes les brutalités. Le mot n'était pas inexact, mais il ignorait beaucoup de faits dans ce monde des Balkans où les gens cherchent une part du présent au fond de leur mémoire.

Américain et Européens

Américains et Européens, rapidement, se sont divisés. Les Britanniques et les Français, en particulier, se montraient sensibles à l'éclatement de la Yougoslavie qu'ils avaient créée, ensemble, en 1919. Ils diagnostiquaient une situation explosive où tous les camps commettaient des atrocités contre les autres. Ils redoutaient une extension du conflit vers l'Albanie et n'excluaient pas le risque d'intervention de la Grèce, voire de la Turquie et de la Bulgarie.

Les Américains, au contraire, jugeaient la situation en termes bien tranchés. Selon Washington, puisque l'on accordait à la Bosnie sa reconnaissance diplomatique, on devait lui reconnaître aussi le droit de s'armer pour se défendre. Tandis que Britanniques et Français jugeaient toute arrivée d'armes comme un danger d'aggraver le conflit, les Américains affirmaient la légitimité de fournir les Bosniaques musulmans en matériel militaire.

Entre Londres, Paris et Washington, au cours des derniers mois, le différend s'était développé en querelle. Il créait la plus sérieuse crise interne que l'OTAN ait connue depuis sa création en 1949, parce qu'il divisait les membres d'une même alliance.

Le Canada et l'ONU

Le Canada a pris, et continue de prendre part, à ces débats. Comme l'Angleterre et la France, le Canada a dépêché des militaires en Bosnie. Membre de l'OTAN, il

est soumis aux mêmes tensions et interrogations, maintenant que l'alliance a perdu l'ennemi soviétique.

L'incident, très sérieux, de Visoko soulève d'autres questions. Depuis l'action de Pearson, le Canada s'est acquis une réputation très avantageuse concernant le maintien de la paix. Mais les conditions pour une action de paix ont dramatiquement évolué, au cours des dernières années. La tâche ne consiste plus à maintenir la paix, mais à tenter de l'établir.

Les jeunes soldats ont été exposés en Somalie l'an passé, et actuellement en Bosnie, à des situations d'urgence, de danger et de stress pour lesquelles la riche expérience accumulée, depuis 40 ans, par l'armée canadienne les a insuffisamment préparés.

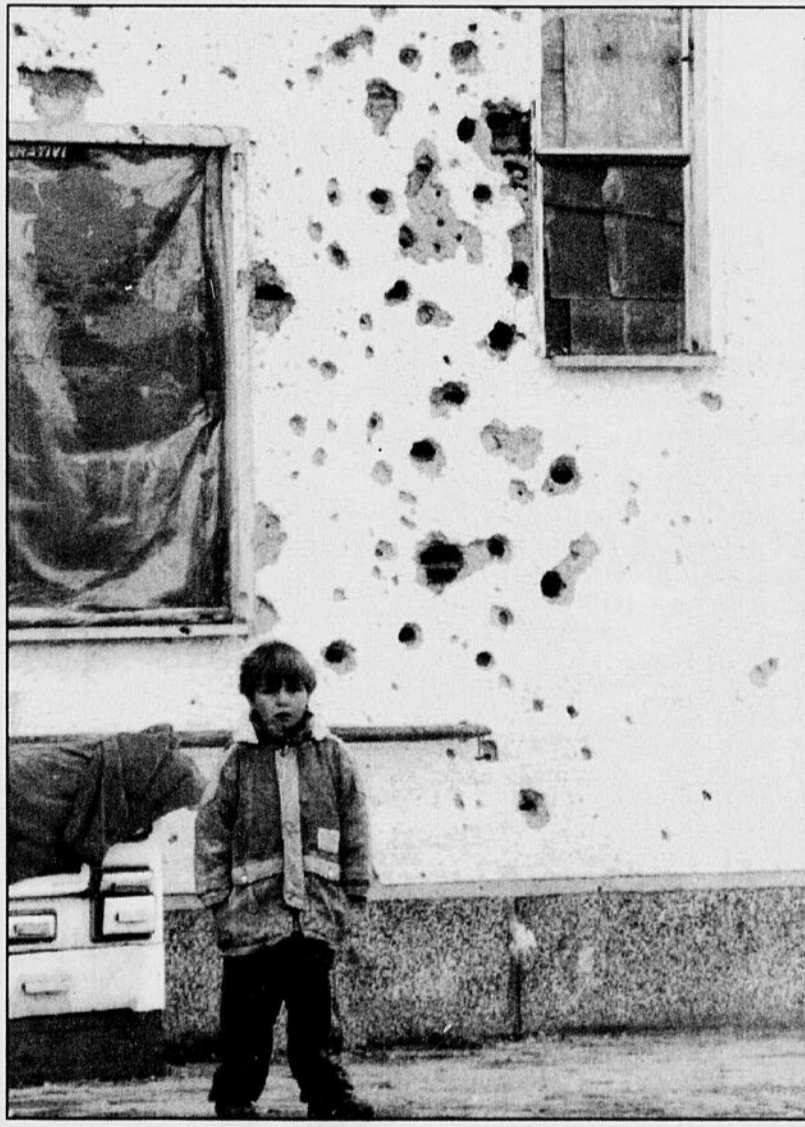
Les derniers développements survenus en Bosnie soulignent la nécessité pour les autorités chargées du maintien de la paix, que beaucoup de rôles sont à redéfinir.

La perspective en Bosnie

Les Américains sont restés plus près des mots; les Britanniques, les Français et les Canadiens ont touché aux faits. Les aviateurs américains ont surveillé, menacé et, à l'occasion, bombardé. Les contingents de casques bleus ont achevé des vivres, évacué des blessés et, à l'occasion, séparé les combattants.

Dans la dynamique des Balkans, depuis un siècle, chaque petit acteur essaie d'intéresser un grand acteur international capable de lui garantir une protection. Malencontreusement, les États-Unis ont laissé espérer aux Bosniaques musulmans qu'ils joueraient pour eux le rôle de protecteur. Les Britanniques et les Français qui, ensemble, ont plus de 6000 casques bleus à l'oeuvre ont fait savoir aux Américains qu'il leur faudrait déployer des G.I. en Bosnie, s'ils voulaient être pris au sérieux.

L'offensive bosniaque sur Bihac, voici trois semaines, atteignait la crédibilité militaire des Serbes. Leur contre-offensive, doublée par des actions contre les casques bleus, convainquent maintenant les décideurs internationaux que le rapport de forces n'a pas changé de côté.



Un jeune musulman se tient devant une maison endommagée par les tirs durant les récents combats en Bosnie dans la région de Bihac.

Face aux rumeurs de départ de casques bleus, en ce début d'hiver, les parties dans le conflit sont contraintes de s'entendre, c'est-à-dire d'entendre le plus fort. Les voix indignées ne manquent pas. Ceux que le tout Paris littéraire appelle ses «nouveaux philosophes» semblent être à la philosophie ce que les amateurs sont à un spectacle. S'il faut chercher une référence, pourquoi ne pas l'emprunter à un «ancien» philosophe, Hegel. Selon sa critique de la philosophie du droit, c'est la victoire qui créerait la légitimité.

Le problème de l'administration Clinton est qu'après avoir multiplié des déclarations dignes des «nouveaux philosophes», elle se résigne

brutalement à suivre Hegel et à espérer que les Serbes, s'ils sont déclarés les plus forts, ne prendront pas trop de temps à se montrer les plus justes!

Dans le concret, cela signifie qu'un autre plan de partage de la Bosnie, le sixième, pourrait être défini. Les diplomates européens croient qu'un mauvais plan de paix est préférable à la poursuite de la guerre. Mais ce conflit navrant a fait tellement de victimes, et broyé tellement de destins, que la cessation des violences n'accompagnera sans doute pas la cessation des combats.

Jean-René Chotard est professeur à l'Université de Sherbrooke

ADMINISTRATION

Raymond Tardif
Président et éditeur

Jean-Guy Farah
Vice-président
Finances et administration

RÉDACTION

Jacques Pronovost
Rédacteur en chef

Stéphane Lavallée
Directeur de l'information

PUBLICITÉ

François Fouquet
Directeur

Alain LeClerc
Jocelyn Godbout
Adjoints au directeur

PRODUCTION

Daniel Gauthier
Directeur

André Roberge
Contremaître et
adjoint au directeur

COMPTABILITÉ

André Corriveau
Contrôleur

Julienne Poulin
Gérante du crédit

TIRAGE

Pierre Dubois
Directeur

André Casteau
Adjoint au directeur

LE DRAME DE LUCIEN BOUCHARD

Parizeau respire mieux

André BELLEMARE Québec (PC)

« Il y a des moments dans la vie où le miracle est parfois possible », a confié M. Jacques Parizeau après avoir appris, hier midi, que la vie de Lucien Bouchard n'était plus en danger.

C'est un premier ministre affichant une bien meilleure mine que la veille qui est allé rencontrer les journalistes pour faire part de son grand soulagement et de l'espoir qu'ont ressentis sans doute les Québécois en apprenant que « Lucien Bouchard semble avoir gagné son combat contre la mort ».

« Maintenant, a poursuivi le chef du gouvernement québécois, il aura à gagner son combat pour la vie et ce sera long, très difficile pour lui ».

Le leader souverainiste a ajouté que c'est en l'assurant, lui, son compagnon de route, ainsi que sa femme Audrey, les enfants, de toute notre affection qu'on peut le mieux l'aider à gagner ce combat-là.

Et c'est au milieu d'un profond silence que les chefs de partis ont exprimé leurs vœux de prompt rétablissement au chef du Bloc québécois.

Le chef de l'Opposition Daniel Johnson s'est levé pour dire que « ce qui arrive à Lucien Bouchard est effroyable ».

Il a poursuivi ainsi: « Autant le caractère soudain de sa maladie que ses ravages me bouleversent. Son sort nous touche tous et m'émeut profondément ».

« Dans l'arène politique que nous fréquentons, l'intensité et les élans de sincérité que Lucien Bouchard met dans chaque mot qu'il prononce l'ont rendu présent dans ma vie, comme dans celle de tous les Québécois ».

Le chef du Parti Action démocratique, Mario Dumont, a aussi exprimé sa « consternation devant le terrible drame qui frappe M. Lucien Bouchard et qui nous bouleverse tous ».

Des émotions fortes à l'Assemblée nationale

Pierre APRIL Québec (PC)

Il y a eu beaucoup d'émotions, de larmes et de longs soupirs de soulagement, hier midi, une fois que les médecins traitant du chef du Bloc québécois Lucien Bouchard eurent indiqué que leur patient était maintenant hors de danger.

Le contraste était vif entre l'entrée des parlementaires pour la période de questions à 10 heures, alors qu'on n'entendait que des rumeurs et le pire, et leur sortie vers 12h30.

Le leader du gouvernement Guy Chevrette, un ami de longue date de Lucien Bouchard, les yeux rouges, a pleuré en remerciant « le bon Dieu ».

Le vice-premier ministre Bernard Landry a éprouvé toutes les difficultés du monde à exprimer son soulagement. Il n'a pas versé de larmes, mais, de toute évidence, il a réprimé avec difficulté des sanglots lorsqu'il a dit: « on avait cru que c'était un grand homme, maintenant on sait qu'il en est un ».

La ministre de la Sécurité du Revenu, Jeanne Blackburn, était visiblement soulagée après avoir appris que « cet homme de courage » allait s'en sortir.

« Ça me réjouit, je suis heureuse », a-t-elle dit.

Le ministre de l'Environnement et de la Faune, Jacques Brassard, un compagnon d'arme de Lucien Bouchard au Saguenay-Lac-Saint-Jean s'est retenu pour ne pas afficher trop d'émotion lorsqu'il a vanté « le courage exceptionnel de M. Bouchard dans l'épreuve et celui de son épouse Audrey ».

Ce ne sont pas seulement les hommes et femmes politiques qui étaient émus, hier, dans la Capitale. Dans les bureaux des députés ministériels, les membres de leur personnel étaient agglutinés devant leur téléviseur et écoutaient religieusement les médecins de M. Bouchard raconter les terribles épreuves subies par leur idole. Plusieurs d'entre eux, maintenant soulagés, ont pleuré de joie.

L'émotion n'a pas été le seul lot des alliés de M. Bouchard. Dans l'Opposition, on a aussi prié fort pour que cet adversaire s'en salue.

C'est le leader de l'Opposition à l'Assemblée nationale qui a le mieux exprimé ses sentiments.

« Le monde politique est une grande famille, a-t-il dit, et

lorsqu'un de ses membres est touché par une telle tragédie, il faut avoir toute la considération nécessaire pour cette personne ».

Même dans leur devoir de critiques, les libéraux ont ménagé leurs adversaires lors de la période de questions.

« Je pense qu'on a laissé volontairement de côté un certain niveau d'agressivité normale », a expliqué M. Paradis.

« Nous savions que des ministres, a-t-il précisé, étaient plus affectés que d'autres. C'était le cas du premier ministre et du leader Guy Chevrette. Nous ne leur avons pas posé de questions ».

On n'a pas voulu, non plus, spéculer sur les conséquences possibles de la maladie de M. Bouchard sur le projet souverainiste, mais on a été frappé par la note manuscrite du malade: « On continue ».

M. Landry a vu « un hymne à la vie » plutôt qu'une allusion à l'option.



Jacques Parizeau et les autres membres de l'Assemblée nationale ont offert, hier matin, les souhaits de prompts rétablissements au chef du Bloc Québécois, Lucien Bouchard.

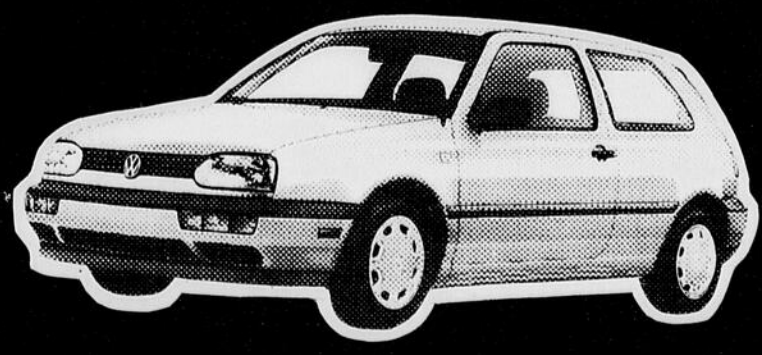
*
VENEZ
CHERCHER
VOTRE
CADEAU

HO! HO!
HO!
HO!



149\$ / mois*

LA
NOUVELLE
GOLF 95



seulement
chez

Sherbrooke
AUTOMOBILE



2959, rue King Ouest
Sherbrooke (Québec)
569-9111

* Location 48 mois. Versement 1re année 149\$/mois (certaines restrictions s'appliquent) 2e, 3e, 4e année, 204\$/mois. Dépôt initial de 1140\$ pour une Golf 95 CL, 2 portes, 5 vitesses, premier versement, dépôt sécurité, taxes, immatriculation et transport en sus. Sujet à l'approbation de VCI.

Coupon-rabais
20% sur
lampes, cadres
et bibelots
VALIDE JUSQU'AU 25 DÉCEMBRE 1994

* Achetez pour 1 000,00\$ et plus et obtenez un rabais de 50,00\$ sur tout achat de lampe, cadre, bibelot. En plus du coupon-rabais.

LIVRAISON RAPIDE!



MULTI
MEUBLES

GILLES
BOISVERT
MEUBLES

231, rue
King Ouest
Sherbrooke
563-4743



* Cette promotion ne s'applique pas aux appareils électroménagers et électroniques.

LE DRAME DE LUCIEN BOUCHARD

Mulroney en oublie les rancoeurs

Ottawa (PC)

L'ex-premier ministre Brian Mulroney, qui avait vécu comme une trahison la démission de son ministre Lucien Bouchard au moment de l'accord du lac Meech, a envoyé ses vœux de prompt rétablissement à Audrey Best, l'épouse de celui qui fut longtemps son meilleur ami.

M. Mulroney et sa femme Mila ont fait parvenir «un chaleureux message personnel d'appui à Mme Bouchard et leurs enfants, dans lequel la famille Mulroney exprime leur profonde tristesse devant la maladie qui affecte M. Bouchard», indiquait hier une porte-parole.

La note manuscrite «transmet prières et meilleurs vœux pour son retour prochain dans sa famille», a ajouté la porte-parole.

Pendant 30 ans, MM. Mulroney et Bouchard furent de grands amis, jusqu'à leur affrontement sur la question de l'accord constitutionnel du lac Meech.

Presque un miracle de la médecine

Montréal (PC)

Les médecins qui veillent au chevet de Lucien Bouchard ont réussi ce que plusieurs de leurs collègues qualifiaient hier encore de miracle.

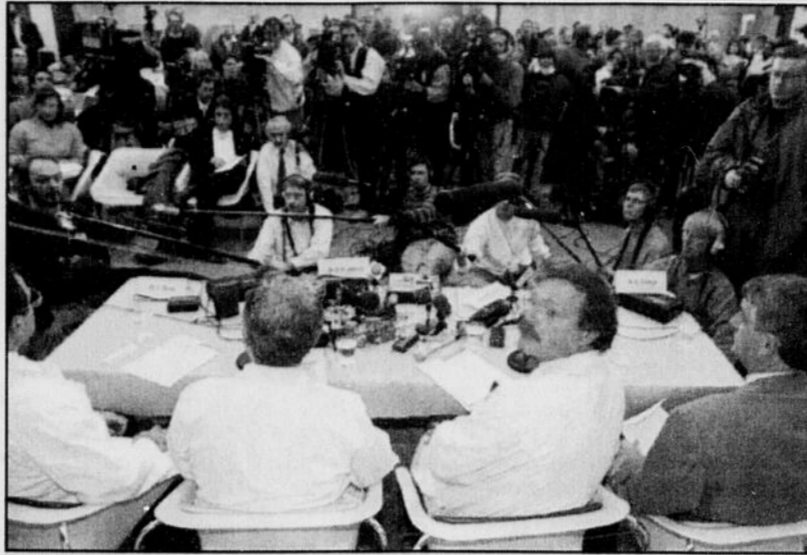
«Ce qui est exceptionnel, c'est la survie de M. Bouchard. Cela en dit beaucoup sur la qualité de l'équipe», a dit hier le docteur Allison McGeer, une microbiologiste de l'hôpital Mount Sinai à Toronto, qui a participé à la seule étude des cas d'infection au streptocoque A réalisée au Canada à ce jour.

De tous les cas recensés dans cette étude, elle n'en connaît aucun qui ait survécu à des interventions aussi importantes que celles qu'a dû subir M. Bouchard.

«Il faut réaliser que les médecins ont dû retirer environ le tiers des tissus corporels de M. Bouchard, c'est énorme», a commenté le docteur McGeer.

Une chance sur deux d'y rester

Santé de fer ou chance inouïe? Le docteur McGeer juge que compte tenu du caractère fulminant de la bactérie, les chances de décès du chef du Bloc québécois étaient



L'équipe médicale qui veille sur le chef du Bloc québécois Lucien Bouchard a répondu aux questions des journalistes, hier, à l'hôpital Saint-Luc de Montréal. Ils ont dû retirer le tiers de ses tissus corporels, ont-ils notamment révélé.

beaucoup plus élevées qu'on le prévoyait au départ, soit au-delà de 50 pour cent.

Le médecin qui a traité le cas de M. Bouchard, le docteur Patrick D'Amico, est coordonnateur de l'enseignement à la faculté de médecine de l'Université de Montréal depuis 1992.

Il a fait ses études à cette université, sa résidence à l'hôpital Saint-Luc de 1971 à 1973, puis a complété des études postdoctorales à Cleveland, en Ohio.

Son collègue, le docteur Pierre Ghosn, d'origine libanaise, a pour sa part effectué ses études à la faculté française de médecine de Beyrouth,

au Liban, avant d'obtenir un diplôme en chirurgie générale au Québec.

Il s'est perfectionné au début des années 80 en microchirurgie à Houston, au Texas.

Le docteur François Lamothe, microbiologiste, a pour sa part obtenu son diplôme à l'Université de Montréal en 1976 et a poursuivi des études à l'Université de l'Illinois en 1977.

Plusieurs autres médecins ont participé aux interventions pratiquées sur M. Bouchard, dont des spécialistes en chirurgie plastique.

Un collègue d'études du docteur Ghosn, le docteur Daniel Doyle, chirurgien cardiovasculaire et thoracique (CVT) à l'hôpital Laval, à Québec, a souligné hier que son confrère jouissait d'une excellente réputation pour s'être toujours tenu à la fine pointe dans son domaine.

Appelés à effectuer des chirurgies cardiaques, les spécialistes de la chirurgie cardiovasculaire et thoracique (CTV) sont aussi les premiers appelés dans les cas d'amputation, surtout dans les cas complexes.

Malgré la grande demande pour les chirurgies thoraciques et cardiaques, cette spécialité est l'une des moins représentées avec seulement 57 spécialistes au Québec.

EN BREF

Une étudiante en meurt à Terre-Neuve

Saint-Jean, T.N. (PC) — Une étudiante originaire du Labrador est morte jeudi des ravages causés par la même bactérie qui a foudroyé le chef du Bloc québécois Lucien Bouchard.

La jeune femme de 24 ans, étudiante à l'université Memorial et dont l'identité n'a pas été dévoilée, a été admise à l'hôpital mercredi et est décédée en soirée jeudi, a indiqué la porte-parole de l'Hôpital général de Saint-Jean, Gayle King.

Par mesure de prudence, les compagnes de chambre de l'étudiante ont reçu des antibiotiques.

«C'est le premier cas du genre que nous ayons à Terre-Neuve depuis au moins cinq ans. C'est quelque chose de très rare», a précisé Mme King, qui ignorait comment la bactérie s'était développée et comment on avait tenté de traiter la victime.

Près de la moitié des personnes atteintes de la forme virulente du streptocoque A en meurent. De 12 à 25 cas sont recensés chaque année au Canada.

De tristes souvenirs pour Robert Bourassa

Québec (PC) — Depuis une trentaine d'années, les exigences de la vie publique pèsent lourd sur la santé des hommes et des femmes qui dirigent le Québec. Lucien Bouchard n'y a sans doute pas échappé, croit Robert Bourassa, lui aussi affligé il y a quelques années d'un cancer de peau, qui a forcé son retrait de la vie politique.

Comme sans doute des dizaines de milliers de Québécois de toute allégeance, l'ancien chef libéral a suivi de près la progression fulgurante de la maladie de Lucien Bouchard. Les événements ont fait surgir à sa mémoire l'expérience difficile de son hospitalisation au Cancer Institute de Washington, où il a subi un traitement expérimental pour enrayer un mélanome malin.

«J'ai suivi avec beaucoup d'émotion et d'inquiétude l'évolution de sa maladie. Je trouve que c'est un combat qui est très cruel», a raconté l'homme politique à la retraite.

Car, s'il est une expérience qui remet tout en question pour le plus engagé des leaders - soit-il aussi mordu de politique comme pouvait l'être Robert Bourassa - c'est bien de frôler la mort. «Tout nous apparaît plus relatif, c'est clair. C'est le combat ultime pour la vie. En même temps, on peut trouver une motivation et une grande détermination parce qu'on veut rester proche des siens, de sa femme, de ses enfants et de ses petits-enfants.»

Au demeurant, quand on ouvre les yeux sur son lit d'hôpital et qu'on prend conscience de sa condition, «on est réconforté quand on réalise l'énorme soutien populaire qui se manifeste. Ça a été mon cas et je suis convaincu que ce sera le cas de Lucien», fait-il.

Vif soulagement aux Communes

Ottawa (PC) — Aux Communes, les députés ont poussé un grand soupir de soulagement hier en apprenant que la vie du chef du Bloc québécois Lucien Bouchard n'était plus en danger.

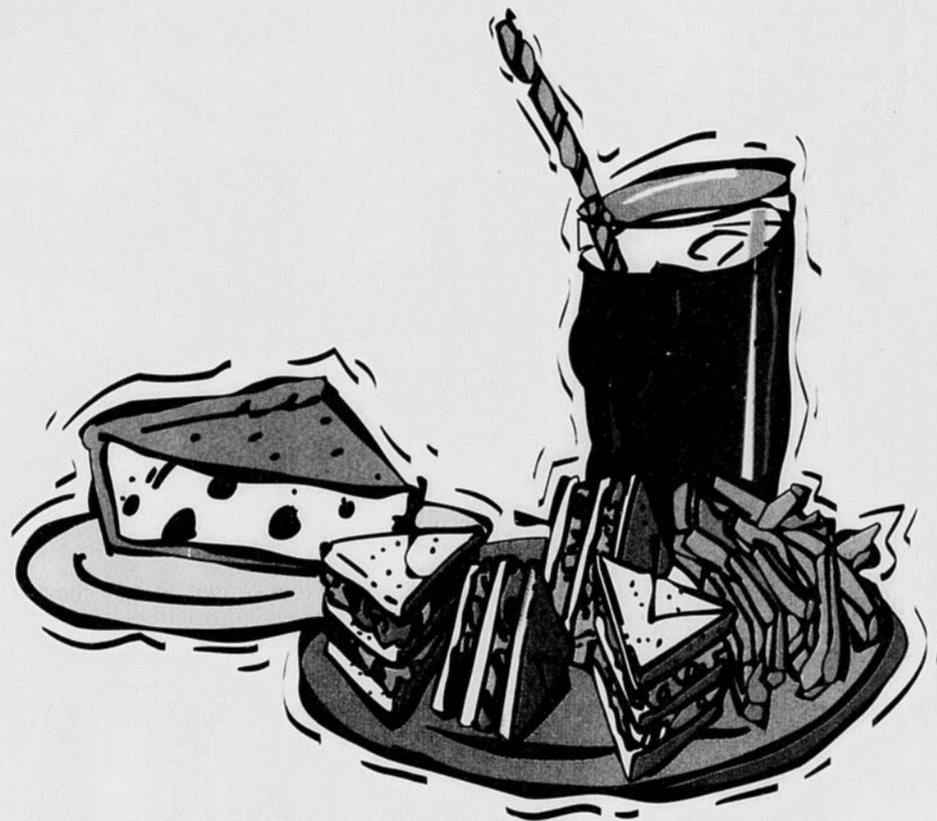
«Lucien Bouchard, notre chef et notre ami vit en ce moment un drame humain d'une intensité qu'on a à peine à imaginer», a déclaré la députée bloquiste Madeleine Dalphond-Guiral, avant le début de la période des questions, provoquant du coup une salve d'applaudissements.

Aux Communes, les libéraux avaient offert d'annuler la période des questions en guise de sympathie pour M. Bouchard et sa famille mais 16 députés bloquistes ont préféré poursuivre les travaux parlementaires, selon le vœu qu'aurait exprimé leur chef, ont-ils dit.

En effet hier, les médecins de l'hôpital ont fait savoir que M. Bouchard avait écrit «Que l'on continue» sur un bout de papier.

«Il y a eu communion de pensée sans qu'on le sache», a dit le député René Laurin qui interprète ce signal comme le désir de poursuivre la lutte.

PAS DE DEPOT
INITIAL, TRANSPORT
ET PREPARATION INCLUS.



Offrez-vous une Escort LX Sport 95 avec lecteur de disque compact pour le prix d'un spécial du midi!

10,25\$
par jour
CAS 312, 4007 (TTC)

Location-bail de 24 mois*

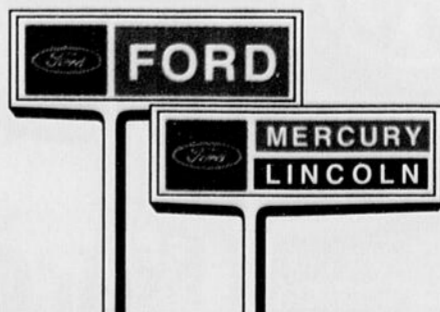
Pour un temps limité, les concessionnaires Ford et les concessionnaires Lincoln Mercury vous offrent le spécial du midi! Au menu, une Escort LX Sport 95 bien garnie. Avec 2 sacs gonflables, jantes en aluminium, aileron arrière et lecteur de disque compact. Tout ça pour seulement 10,25\$ par jour, c'est-à-dire moins cher qu'un repas du midi!



Passez vite profiter de cette offre délicieuse chez vos concessionnaires Ford et vos concessionnaires Lincoln Mercury.



Pour tout renseignement, 1 800 561-FORD



PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS: Certificat rabais de 750\$ valable pour tous les modèles neufs de voitures et de camionnettes Ford et Mercury. Voyez votre concessionnaire pour les détails.

Chez vos concessionnaires Ford et Lincoln Mercury

ENCORE PLUS POUR VOUS!

ERRATUM

Dans la circulaire PJC Jean Coutu, valide du 3 au 9 décembre 1994, à la page 5, l'article suivant n'est pas disponible du fournisseur:

BALADEUR #4210

PRIX D'ANNONCE:

16,99\$

Toutes nos excuses à notre clientèle.

JEAN COUTU

* LES MENSUALITÉS DE LA LOCATION S'APPLIQUENT À UNE ESCORT LX SPORT 4 PORTES 1995, GROUPE D'ÉQUIPEMENTS PRÉFÉRÉS 005A PLUS LE LECTEUR DE DISQUES COMPACT OPTION SAS. LES MENSUALITÉS DE 11,84\$ (10,25\$ / JOUR SUR 365 JOURS) S'APPLIQUENT EN VERTU D'UN CONTRAT DE LOCATION DE 24 MOIS. AUCUN DÉPÔT INITIAL ÉCIGÉ. PREMIÈRE MENSUALITÉ ÉCIGÉE. TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS. IMMATRICULATION, ASSURANCES ET TAXES APPLICABLES EN SUS. AU TERME DE 24 MOIS VOUS POUVEZ SOIT RETOURNER LA VOITURE, SOIT EN DEVENIR PROPRIÉTAIRE MOYENNANT UNE SOMME SUPPLÉMENTAIRE DE 8 385,66\$. OFFERT UNIQUEMENT AUX PARTICULIERS SUR APPROBATION DE CRÉDIT. DES FRAIS DE 0,06\$ DU KILOMÈTRE APRÈS 50 000 KILOMÈTRES ET D'AUTRES CONDITIONS S'APPLIQUENT. LE CONCESSIONNAIRE PEUT LOUER À PRIX MOINDRE. VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE PARTICIPANT POUR TOUTES LES DÉTAILS. ÉCONOMISEZ JUSQU'À 700\$ DE REMISE PAR AN, SOIT 3 500\$ EN TOUT, AVEC LA CARTE CIBC FORD VISA, ET JUSQU'À 1 400\$ PAR ANNÉE OU 7 000\$ EN TOUT, AVEC LA CARTE CIBC FORD VISA OR, APPLICABLE À L'ACHAT OU À LA LOCATION D'UN VÉHICULE NEUF FORD, MERCURY OU LINCOLN. CERTAINES CONDITIONS, AINSI QUE DES FRAIS ANNUELS, S'APPLIQUENT À L'ÉMISSION DE LA CARTE. RENSEIGNEZ-VOUS SUR CE PROGRAMME CIBC ET FORD DU CANADA. TITULAIRE DE LICENCE DE CETTE MARQUE. * CERTAINES EXCEPTIONS S'APPLIQUENT À LA GARANTIE PARE-CHOC À PARE-CHOC.